



## Ontpluizer

---

NL/BE - Handleiding - Ontpluizer

EN - User manual - Lint remover

FR/BE - Manuel d'utilisation - Éliminateur de peluches

DE - Benutzerhandbuch - Entdecker

ES - Manuel de instrucciones - Quitapelusas

IT - Manuale utente - Levapeluchi

PL - Podręcznik użytkownika - Środek do usuwania kłaczek

SV - Användarmanual - Luddborttagare

**AU1003062 / AU1003063 / AU1003377 / AU1003378 / AU1003407 /  
AU2000533 / AU2000534 / AU2005020 / AU2005021**

Scan voor online handleiding | Scan for online user manual  
| Recherche d'un manuel en ligne | Scannen für Online-  
Handbuch | Buscar manual en línea | Scansione del  
manuale online | Skanowanie do instrukcji online | Skanna  
efter online-manual



# NL – Handleiding

## Voorwoord

---

### Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het apparaat. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het apparaat installeert of gebruikt. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven en alleen voor de genoemde doeleinden. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

### Over ons

Maak kennis met **Auronic**, de drijvende kracht achter jouw elektronische ervaringen. Auronic omarmt de essentie van innovatie en functionaliteit, en brengt een scala aan elektronica die naadloos integreert in jouw dagelijks leven.

Met handige steelstofzuigers die elk hoekje van je huis moeiteloos schoonmaken, geavanceerde luchtontvochtigers die zorgen voor een frisse leefomgeving, en slimme computeraccessoires die je apparaativiteit verhogen, biedt Auronic alles voor technologisch comfort in huis.

Onze apparaten zijn niet alleen van topkwaliteit, maar ook ontworpen met oog voor stijl en functionaliteit. Auronic streeft naar de perfecte combinatie van hedendaagse innovatie en kwaliteit, zodat iedereen kan genieten van het gemak van moderne technologie.

Bekijk onze apparaten op [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).

**auronic**

# Inhoudsopgave

---

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| <b>1. Veiligheid</b>               | <b>5</b>  |
| <b>2. Introductie</b>              | <b>8</b>  |
| 2.1 Beoogd gebruik                 | 8         |
| 2.2 Productoverzicht               | 9         |
| 2.3 Productspecificaties           | 9         |
| 2.4 Inhoud verpakking              | 10        |
| <b>3. Instructies voor gebruik</b> | <b>10</b> |
| 3.1 Pluizenborstel monteren        | 10        |
| 3.2 Pluizenborstel demonteren      | 10        |
| 3.3 Opladen                        | 10        |
| 3.4 Hoe te gebruiken               | 11        |
| 3.5 Tips voor gebruik              | 11        |
| <b>4. Probleemoplossing</b>        | <b>12</b> |
| <b>5. Onderhoud en reiniging</b>   | <b>12</b> |
| <b>6. Opslag</b>                   | <b>14</b> |
| <b>7. Weggooien en recyclen</b>    | <b>14</b> |
| 7.1 Weggooien                      | 14        |
| 7.2 Elektrisch apparaat            | 14        |
| <b>8. Service en garantie</b>      | <b>15</b> |
| 8.1 Voorwaarden van de garantie    | 15        |
| 8.2 Garantietermijn                | 15        |
| 8.3 Niet gedekt onder de garantie  | 15        |
| 8.4 Aanspraak maken op de garantie | 16        |
| <b>9. Disclaimer</b>               | <b>16</b> |

# 1. Veiligheid



## WAARSCHUWING!

**Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!**



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De verkoper is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het apparaat of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



## GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Dompel het apparaat, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het apparaat komt, zet het apparaat dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice. Gebruik het apparaat niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het apparaat en het stroomsnoer niet met natte handen aan.
- Als het oppervlak van het apparaat gebarsten is, zet dan het apparaat uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen.



- Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken. 
- Komt er zwarte rook uit het apparaat, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. 
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen. 
- Als de accu lekt, vermijd dan contact met de huid, ogen, open huid of wonden. Draag handschoenen. Spoel in geval van blootstelling met veel schoon water en roep onmiddellijk medische hulp in. 
- Breek de accu niet en haal deze niet uit elkaar. 
- Controleer de accu altijd op tekenen van schade of lekken voordat je het apparaat gebruikt. Laad een beschadigde of lekkende accu niet op. 



## WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker.
- Haal het apparaat niet uit elkaar, repareer en herstel het apparaat niet. Alleen geautoriseerd onderhoudspersoneel mag dit uitvoeren.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Gebruik en bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. 
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen. 

- Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd als hij in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet zonder pluisccontainer of scheerkop.
- Gebruik het apparaat niet als het messenblad beschadigd is.
- **Let op:** De messen zijn scherp. Raak het messenblad niet aan als het apparaat aan staat. Houd vingers en handen uit de buurt van de messen tijdens het schoonmaken en onderhoud. Zet het apparaat altijd uit tijdens schoonmaken.
- Zorg ervoor dat het messenblad niet in contact komt met harde of scherpe objecten.
- Laad het apparaat niet op onder 5°C of boven 35°C. Dit kan leiden tot brand, elektrische schokken of vervorming van het apparaat.



## PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Als het apparaat niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het apparaat dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage en vervang ze indien nodig.
- Gebruik het apparaat alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.

- Het apparaat is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het niet voor commerciële doeleinden.
- Houd het apparaat uit de buurt van hittebronnen.
- Verplaats het apparaat niet door aan het snoer te trekken.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met die op het typeplaatje.
- Kabels mogen niet geknakt, gedraaid of vastzitten.
- De lader is ontworpen voor een specifieke spanning. Controleer dit voor gebruik.
- Laad het apparaat volledig op voor eerste gebruik.
- Druk het apparaat niet te hard op het textiel.
- Doe geen olie of vet op het messenblad.
- Leeg het apparaat bij een 70% gevulde reservoir en reinig het goed.
- Plaats het textiel op een stabiel en glad oppervlak.
- Gebruik het apparaat alleen voor textiel. Houd het uit de buurt van je lichaam.



## 2. Introductie

---

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic apparaat! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

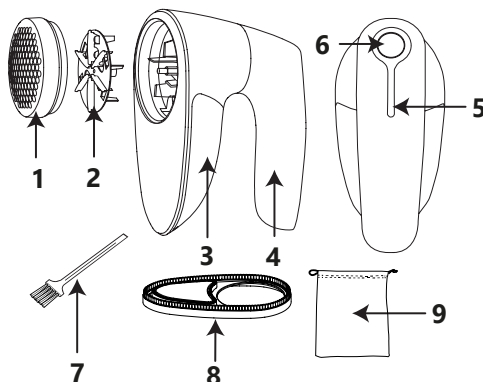
### 2.1 Beoogd gebruik

Een ontpluizer wordt gebruikt om pluïsjes en kleine stofdeeltjes van kleding en stoffen te verwijderen. Het apparaat heeft een roterende kop met kleine mesjes of een schraper die de pluïsjes afscheidt en opvangt in een reservoir. Dit zorgt ervoor dat kleding er netter en verzorgder uitziet en helpt de levensduur van de stof te verlengen. Lint removers kunnen handmatig of elektrisch zijn en worden vaak toegepast op materialen zoals wol, katoen, en synthetische stoffen.

De verkoper is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het apparaat kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

## 2.2 Productoverzicht

1. Deksel
2. Mes
3. Pluiscontainer
4. Handvat
5. Oplaadindicator
6. Aan-/Uitknop
7. Schoonmaakborstel
8. Pluizenborstel
9. Tasje met trekkoord



## 2.3 Productspecificaties

|                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| <b>Afmetingen</b>           | 16 x 8,5 x 12,5cm               |
| <b>Gewicht</b>              | 320 g                           |
| <b>Spanning</b>             | Input: 5V / Output: 3.7V        |
| <b>Stroomsterkte</b>        | 1A                              |
| <b>Frequentie</b>           | 50/60Hz                         |
| <b>Vermogen</b>             | 5W                              |
| <b>Lengte stroomkabel</b>   | 1,3 m                           |
| <b>Accu levensduur</b>      | 60 minuten (volledig opgeladen) |
| <b>Accu laadtijd</b>        | 2 uur                           |
| <b>Accu vervangbaar</b>     | Nee                             |
| <b>Capaciteit reservoir</b> | 160 ml                          |



## 2.4 Inhoud verpakking

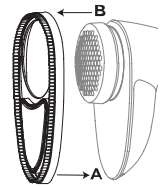
Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de lijst hieronder. Licht de verkoper in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het apparaat beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de verkoper een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je melding te onderbouwen.

- 1x Ontpluizer
- 1x Handleiding
- 1x USB-C oplaadkabel
- 1x Schoonmaakborstel
- 1x Draagtas
- 3x Mes
- 1x Pluizenborstel

## 3. Instructies voor gebruik

### 3.1 Pluizenborstel monteren

Monteer eerst de onderkant (A) door deze tegen het apparaat aan te drukken en druk vervolgens op de bovenkant (B).



### 3.2 Pluizenborstel demonteren

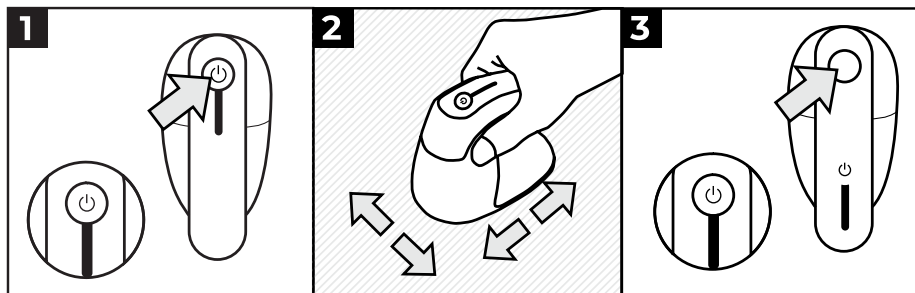
Haal eerst de bovenkant (B) los door deze voorzichtig naar voren te trekken en trek vervolgens de onderkant (A) los.

### 3.3 Opladen

Het duurt ongeveer 2 uur voordat het apparaat volledig opgeladen is. Gebruik de bijgeleverde USB-C oplaadkabel om het apparaat op te laden.

- Groen licht: opgeladen.
- Rood licht: aan het opladen.
- Blauw licht: in gebruik.
- Knipperend blauw licht: batterij is bijna leeg.

### 3.4 Hoe te gebruiken



1. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.
2. Beweeg het apparaat rondom de pluizen.
3. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat uit te schakelen.

### 3.5 Tips voor gebruik

- Leg bij gebruik van het apparaat een stuk karton, een strijkplank of een ander plat en hard oppervlak tussen de 2 lagen textiel. Hierdoor kan schade aan het textiel voorkomen worden.
- Druk het apparaat niet te hard op het textiel.
- Het maasoppervlak is niet vlak en er zijn 3 verschillende groottes. De verschillende groottes mazen zijn geschikt voor verschillende groottes pluizen: grove pluis, rafels en microvezels.
- Gebruik de pluizenborstel om de oppervlakken van het textiel schoon te maken.
- De pluizenborstel wordt voornamelijk gebruikt voor wollen jassen, lakens, dekens, gordijnen en bankkussens. Het grijze gedeelte is de pluizenborstel. Deze wordt gebruikt om het pluis van de jassen te verwijderen. Het randgedeelte is de stofborstel om stof van kleding te verwijderen.

## 4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het apparaat de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

| Probleem                              | Oorzaak                                  | Oplossing                           |
|---------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|
| Het pluis kan niet worden verwijderd. | Het mes is vervormd of versleten.        | Vervang het mes.                    |
| Het apparaat werkt niet goed.         | Het mes zit los.                         | Monteer het mes op de juiste wijze. |
| Het apparaat maakt lawaai.            |                                          |                                     |
| Het apparaat werkt traag.             | Er is verstopping ontstaan door pluizen. | Verwijder de pluizen.               |
|                                       | De batterij is (bijna) leeg.             | Laad de batterij op.                |

## 5. Onderhoud en reiniging

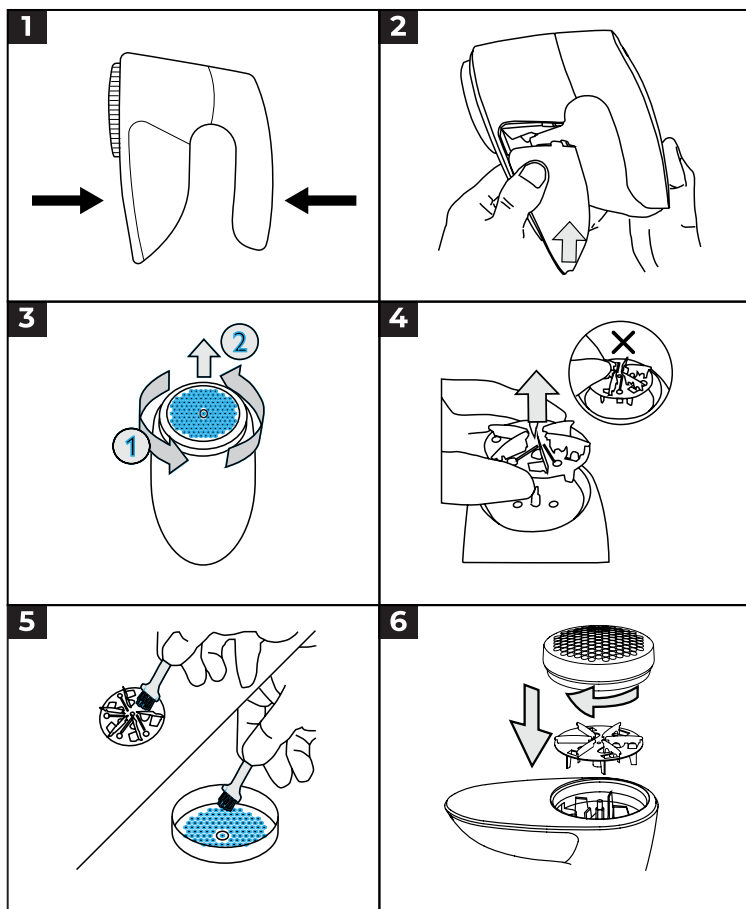


### LET OP!

- Maak het apparaat na gebruik altijd schoon.
- Het apparaat kan worden gereinigd met een neutraal schoonmaakmiddel.
- Veeg de onderdelen van het apparaat niet af met een vochtige doek.
- Het ingebouwde mes kan worden afgespoeld met water en volledig worden gedroogd voor installatie en gebruik.
- Zorg ervoor dat er geen water in of op het apparaat komt.

1. Verwijder het reservoir door aan beide kanten te drukken, zoals aangegeven op afbeelding 1.
2. Leeg het reservoir en monteer deze weer op de juiste plek, zoals aangegeven op afbeelding 2.

3. Draai het deksel linksom om deze open te draaien, zoals aangegeven op afbeelding 3.
4. Verwijder het mes voorzichtig door deze omhoog te trekken, zoals aangegeven op afbeelding 4.
5. Reinig het mes en het deksel met de bijgeleverde schoonmaakborstel, zoals aangegeven op afbeelding 5.
6. Plaats het mes en het deksel opnieuw op het apparaat, zoals aangegeven op afbeelding 6.



## 6. Opslag

Bewaar het apparaat op een droge, schone plek. Bewaar het apparaat niet in extreem hoge of lage temperaturen.

## 7. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte apparaten.

### 7.1 Weggooien



Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.



Scheid afval in glas, papier en plastic voor recycling met Tri sélectif. Verminder stortplaatsafval en behoud natuurlijke hulpbronnen. Draag bij aan duurzaamheid door bewust te scheiden.

### 7.2 Elektrisch apparaat



Dit apparaat is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

## 8. Service en garantie

---

Als je service nodig hebt of een vraag hebt over je apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice via [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Je krijgt 2 jaar garantie op dit apparaat vanaf de datum waarop je het hebt gekocht. Als het apparaat kapot gaat, heb je altijd recht op wettelijke bescherming via de verkoper. Deze garantie verandert niets aan die wettelijke rechten.

### 8.1 Voorwaarden van de garantie

De garantie gaat in op de dag dat je het apparaat hebt gekocht. Bewaar daarom goed het originele aankoopbewijs of de e-mailbevestiging – dit is je bewijs van aankoop. Als het apparaat binnen twee jaar na aankoop stukgaat door een materiaal- of fabricagefout, repareren of vervangen wij het apparaat gratis. Hiervoor moet je:

- Contact opnemen met onze klantenservice via [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).
- Een kopie van het aankoopbewijs meesturen.
- Kort opschrijven wat het probleem is en wanneer het is ontstaan.

Als het defect onder de garantie valt, krijg je het gerepareerde of een nieuw apparaat terug. De garantieperiode wordt daardoor niet verlengd of opnieuw gestart.

### 8.2 Garantietermijn

De garantie duurt 2 jaar. Deze periode wordt niet verlengd als je apparaat is gerepareerd of vervangen. Zitten er bij het uitpakken al beschadigingen of gebreken aan het apparaat? Meld dit dan meteen bij onze klantenservice. Reparatie of vervanging buiten de garantieperiode zijn niet gratis.

### 8.3 Niet gedekt onder de garantie

Het apparaat is zorgvuldig gemaakt en getest. De garantie geldt alleen voor fouten in het materiaal of de productie. De volgende dingen vallen niet onder de garantie:

- Onderdelen die slijten door normaal gebruik.
- Breekbare onderdelen die beschadigd raken.
- Schade door verkeerd gebruik, onjuist onderhoud of als je het apparaat hebt gebruikt op een manier die niet in de gebruiksaanwijzing staat.
- Gebruik voor zakelijke of commerciële doeleinden.
- Schade door misbruik, geweld of aanpassingen door anderen dan onze eigen serviceafdeling.

Lees de handleiding goed door en volg de aanwijzingen op.

## 8.4 Aanspraak maken op de garantie

Volg deze stappen voor een snelle afhandeling:

- Houd het aankoopbewijs, artikelnummer en EAN-code bij de hand.
- Je vindt het artikelnummer op het typeplaatje van het apparaat, in de gebruiksaanwijzing (onderaan de titelpagina), of op een sticker aan de achterkant of onderkant van het apparaat.
- Neem bij problemen eerst contact met ons op via [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl) of via het contactformulier op [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).
- Na overleg met onze klantenservice kun je het apparaat eventueel opsturen. Gebruik het retouradres dat je van ons krijgt op de retourlabel. Voeg een kopie van het aankoopbewijs toe en schrijf erbij wat het defect is en wanneer dit is ontstaan.

### Belangrijk

- Verstuur het apparaat alleen naar het opgegeven adres.
- Zorg voor een stevige verpakking.
- Gebruik geen expreszending, vrachtvervoer of speciale leveringsvormen.
- Stuur ook alle accessoires mee die bij aankoop geleverd zijn.

## 9. Disclaimer

---

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

# EN – User manual

## Foreword

---

### About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the device. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the device. Use the device only as described and only for the purposes specified. Keep this manual for future use.

### About us

Meet **Auronic**, the driving force behind your electronic experiences. Embracing the essence of innovation and functionality, Auronic brings a range of electronics that integrate seamlessly into your everyday life.

With handy stick vacuum cleaners that effortlessly clean every nook and cranny of your home, advanced dehumidifiers that ensure a fresh living environment, and smart computer accessories that increase your deviceivity, Auronic offers everything for technological comfort at home.

Our devices are not only top quality, but also designed with an eye for style and functionality. Auronic strives for the perfect combination of contemporary innovation and quality so that everyone can enjoy the convenience of modern technology.

Check out our devices at [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).

# auronic



# Table of contents

---

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>1. Safety</b>                      | <b>19</b> |
| <b>2. Introduction</b>                | <b>22</b> |
| 2.1 Intended use                      | 22        |
| 2.2 Product overview                  | 22        |
| 2.3 Product specifications            | 23        |
| 2.4 Package contents                  | 23        |
| <b>3. Instructions for use</b>        | <b>23</b> |
| 3.1 Lint brush assembly               | 23        |
| 3.2 Removing the lint brush           | 23        |
| 3.3 Charging                          | 24        |
| 3.4 How to use                        | 24        |
| 3.5 Tips for use                      | 24        |
| <b>4. Troubleshooting</b>             | <b>25</b> |
| <b>5. Maintenance and cleaning</b>    | <b>25</b> |
| <b>6. Storage</b>                     | <b>26</b> |
| <b>7. Disposal and recycling</b>      | <b>26</b> |
| 7.1 Discard                           | 27        |
| 7.2 Electric appliance                | 27        |
| <b>8. Service and warranty</b>        | <b>27</b> |
| 8.1 Terms of the warranty             | 28        |
| 8.2 Warranty period                   | 28        |
| 8.3 Not covered under warranty        | 28        |
| 8.4 Making a claim under the warranty | 28        |
| <b>9. Disclaimer</b>                  | <b>29</b> |

# 1. Safety



## WARNING!

**Make sure that the packaging material does not get into the hands of children. They can choke on it!**



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and save the manual for the future. The seller is not responsible for failure to follow safety information on the use and handling of the device or damage to property or personal injury.



## DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Do not immerse the unit, power cord or plug in water. If water does get in or on the appliance, turn off the appliance immediately and contact our customer service department. Do not use the device near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the device and power cord with wet hands.
- If the surface of the device is cracked, turn off the device to avoid electric shock.
- To avoid electric shock, do not use the appliance if you suspect the power cord or plug is damaged.
- Do not unplug the appliance by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the appliance, unplug it immediately.



- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew on the power cord. 
- If the battery leaks, avoid contact with skin, eyes, open skin or wounds. Wear gloves. In case of exposure, flush with plenty of clean water and seek medical attention immediately. 
- Do not break or disassemble the battery. 
- Always check the battery for signs of damage or leaks before using the device. Do not charge a damaged or leaking battery. 



## **WARNING**

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Do not use accessories not offered by the supplier. These may pose a hazard to the user.
- Do not disassemble, repair or restore the device. Only authorized maintenance personnel should perform this.
- Do not allow children to play with the device. Use and store the device out of the reach of children. 
- Keep the device and cord out of the reach of children. 
- Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are over 8 years old and supervised.
- Never leave the unit unattended when in use.
- Do not use the device without a lint container or shaving head.
- Do not use the machine if the blade is damaged.

- **Note:** The blades are sharp. Do not touch the blade when the unit is on. Keep fingers and hands away from the blades during cleaning and maintenance. Always turn the unit off during cleaning. 
- Make sure the blade does not come into contact with hard or sharp objects. 
- Do not charge the device below 5°C or above 35°C. Doing so may result in fire, electric shock or deformation of the device. 

## CAUTION

This category contains warnings that need extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- If the device is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the device and consult our customer service.
- Before each use, check parts and accessories for damage or wear and replace as necessary.
- Use the device only for the purposes indicated in this manual.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- The device is designed and intended for private use. Do not use it for commercial purposes.
- Keep the device away from heat sources.
- Do not move the device by pulling the cord. 
- Make sure the mains voltage matches that on the rating plate. 
- Cables must not be kinked, twisted or jammed.
- The charger is designed for a specific voltage. Check this before use. 
- Fully charge the device before first use.

- Do not press the device too hard on the textile.
- Do not put oil or grease on the blade.
- Empty the device when 70% full and clean the reservoir thoroughly.
- Place the textile on a stable and smooth surface.
- Use the device only for textiles. Keep it away from your body.

## 2. Introduction

Thank you for choosing a Auronic device! Always follow safety precautions for safe use.

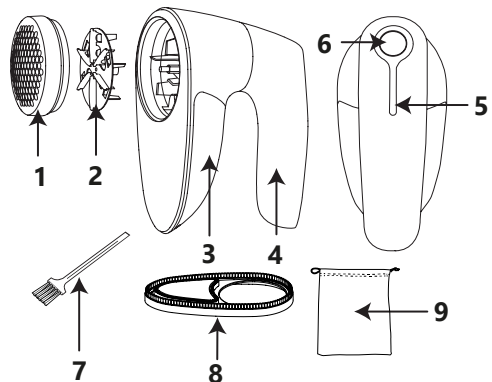
### 2.1 Intended use

An lint remover is used to remove lint and small dust particles from clothes and fabrics. The device has a rotating head with small blades or a scraper that separates the lint and collects it in a reservoir. This makes clothes look neater and more cared for and helps extend the life of the fabric. Lint removers can be manual or electric and are often applied to materials such as wool, cotton, and synthetic fabrics.

The seller is released from liability for any injury or damage caused by the use of the device beyond its intended use. Any modification of the device may affect your safety and warranty.

### 2.2 Product overview

1. Lid
2. Blade
3. Lint container
4. Handle
5. Charging indicator
6. On/Off button
7. Cleaning brush
8. Lint brush
9. Carrying bag



## 2.3 Product specifications

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| <b>Dimensions</b>            | 16 x 8.5 x 12.5cm          |
| <b>Weight</b>                | 320 g                      |
| <b>Voltage</b>               | Input: 5V / Output: 3.7V   |
| <b>Current</b>               | 1A                         |
| <b>Frequency</b>             | 50/60Hz                    |
| <b>Power</b>                 | 5W                         |
| <b>Power cable length</b>    | 1,3 m                      |
| <b>Battery life</b>          | 60 minutes (fully charged) |
| <b>Battery charging time</b> | 2 hours                    |
| <b>Battery replaceable</b>   | No                         |
| <b>Capacity reservoir</b>    | 160 ml                     |

## 2.4 Package contents

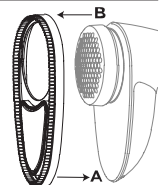
Check that the package contents match the list below. Notify the seller if parts are missing. If the device appears damaged, file a complaint with the carrier immediately and provide the seller with a detailed description of the damage. Keep the damaged parts and packaging to substantiate your report.

- 1x Lint remover
- 1x User manual
- 1x USB-C charging cable
- 1x Cleaning brush
- 1x Carrying bag
- 3x Blade
- 1x Lint brush

## 3. Instructions for use

### 3.1 Lint brush assembly

First assemble the bottom (A) by pressing it against the unit and then press the top (B).



### 3.2 Removing the lint brush

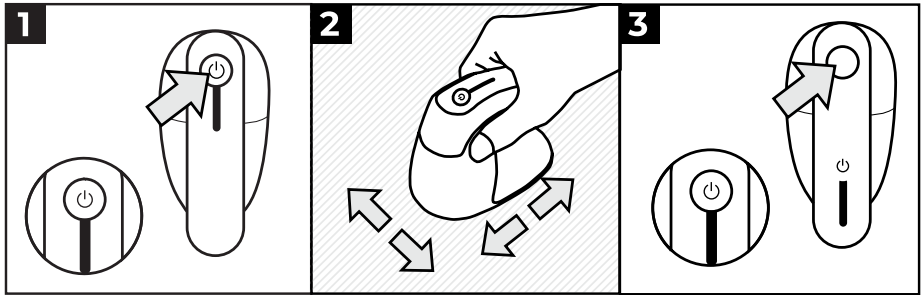
First detach the top (B) by gently pulling it forward and then pull off the bottom (A).

### 3.3 Charging

It takes about 2 hours to fully charge the device. Use the included USB-C charging cable to charge the device.

- Green light: charged.
- Red light: charging.
- Blue light: in use.
- Flashing blue light: battery is low.

### 3.4 How to use



1. Press the power button to turn on the device.
2. Move the device around the lint.
3. Press the power button to turn off the device.

### 3.5 Tips for use

- When using the device, place a piece of cardboard, an ironing board or other flat, hard surface between the 2 layers of fabric. This can prevent damage to the textile.
- Do not press the device too hard on the textile.
- The mesh surface is not flat and there are 3 different sizes. Different sizes of meshes accommodate different sizes of lint: coarse lint, fraying and microfibers.
- Use the lint brush to clean the surfaces of the textiles.
- The lint brush is mainly used for wool coats, sheets, blankets, curtains and sofa cushions. The gray part is the lint brush. This is used to remove lint from coats. The edge part is the dust brush to remove dust from clothes.

## 4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the device, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service department.

| Problem                             | Cause                          | Solution                  |
|-------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| The lint cannot be removed.         | The blade is deformed or worn. | Replace the blade.        |
| The device is not working properly. | The blade is loose.            | Mount the blade properly. |
| The device makes noise.             |                                |                           |
| The device works slowly.            | Clogging occurred due to lint. | Remove the lint.          |
|                                     | The battery is (almost) empty. | Charge the battery.       |

## 5. Maintenance and cleaning



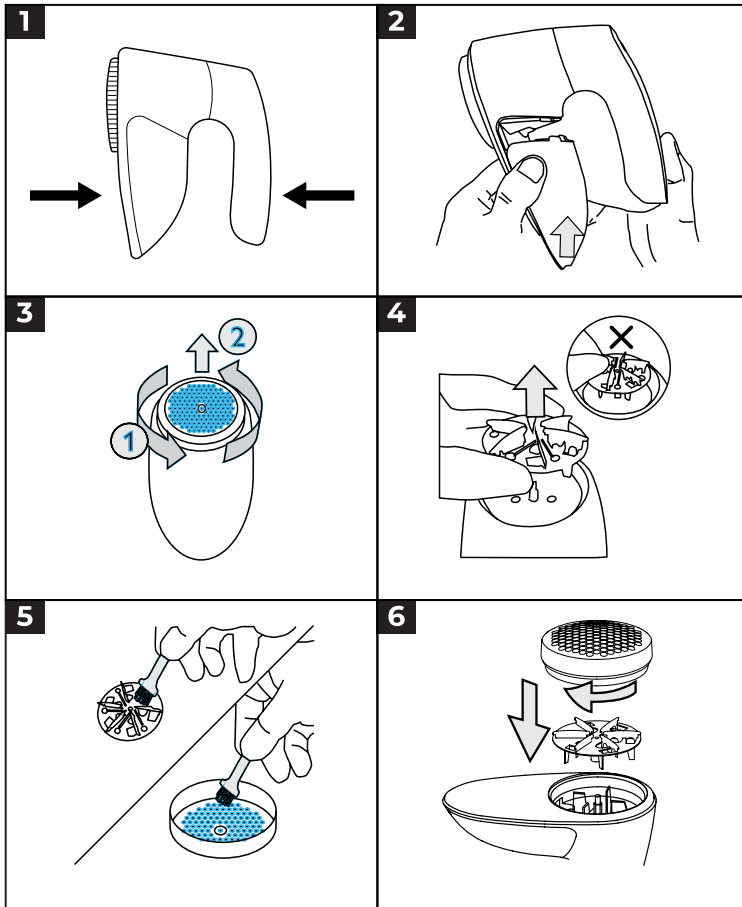
### CAUTION!

- Always clean the device after use.
- The device can be cleaned with a neutral detergent.
- Do not wipe the parts of the unit with a damp cloth.
- The built-in blade can be rinsed with water and dried completely before installation and use.
- Make sure that no water gets in or on the device.

1. Remove the reservoir by pressing on both sides, as shown in image 1.
2. Empty the reservoir and reassemble it in the correct position, as shown in image 2.
3. Turn the lid counterclockwise to open it, as shown in image 3.
4. Carefully remove the blade by pulling it upward, as shown in image 4.



5. Clean the blade and lid with the cleaning brush provided, as shown in image 5.
6. Replace the blade and lid on the unit as shown in image 6.



## 6. Storage

Store the device in a dry, clean place. Do not store the device in extremely high or low temperatures.

## 7. Disposal and recycling

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your municipality for all information on disposal options for discarded appliances.

## 7.1 Discard



At the end of its service life, do not dispose of the device with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your municipality. Observe the symbols on the various packaging materials and dispose of them separately – if necessary. Packaging materials are labeled with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.

## 7.2 Electric appliance



This device is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its useful life, you should not dispose of this device with your normal household waste, but rather return it to a government designated collection point for recycling.

## 8. Service and warranty

If you need service or have a question about your device, please contact our customer service team at [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

You get a 2-year warranty on this device from the date you bought it. If the device breaks down, you are always entitled to legal protection through the seller. This warranty does not change those legal rights.

## 8.1 Terms of the warranty

The warranty starts on the day you bought the device. Therefore, keep the original receipt or email confirmation carefully – this is your proof of purchase. If the device breaks down within two years of purchase due to a material or manufacturing defect, we will repair or replace the device free of charge. For this you must:

- Contact our customer service department at [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).
- Enclose a copy of the proof of purchase.
- Briefly write down what the problem is and when it arose.

If the defect is covered by warranty, you will receive the repaired device or a new one. This does not extend or restart the warranty period.

## 8.2 Warranty period

The warranty lasts for 2 years. This period is not extended if your device is repaired or replaced. Are there any damages or defects on the device when it is unpacked? Please report this to our customer service department immediately. Repair or replacement outside the warranty period are not free of charge.

## 8.3 Not covered under warranty

The device has been carefully made and tested. The warranty applies only to defects in material or production. The following are not covered by the warranty:

- Parts that wear out from normal use.
- Fragile parts getting damaged.
- Damage caused by misuse, improper maintenance or if you have used the device in a manner not specified in the instructions for use.
- Use for business or commercial purposes.
- Damage caused by abuse, violence or modification by anyone other than our own service department.

Read the manual carefully and follow the instructions.

## 8.4 Making a claim under the warranty

Follow these steps for quick processing:

- Have the proof of purchase, item number and EAN code handy.
- You can find the part number on the device's nameplate, in the instruction manual (at the bottom of the title page), or on a sticker on the back or bottom of the device.

- If you have any problems, please contact us first at [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl) or via the contact form at [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).
- After consulting with our customer service department, you can send the device to us if necessary. Please use the return address provided by us on the return label. Include a copy of the proof of purchase and write what the defect is and when it occurred.

### **Important**

- Send the device only to the address provided.
- Make sure the packaging is sturdy.
- Do not use express shipping, freight shipping or special forms of delivery.
- Also send all accessories that came with your purchase.

## **9. Disclaimer**

---

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

# FR – Manuel

## Avant-propos

---

### À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre de l'appareil. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. N'utilisez l'appareil que de la manière décrite et aux fins spécifiées. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

### A propos de nous

Rencontrez **Auronic**, la force motrice de vos expériences électroniques. En embrassant l'essence de l'innovation et de la fonctionnalité, Auronic propose une gamme d'appareils électroniques qui s'intègrent parfaitement dans votre vie quotidienne.

Avec des aspirateurs à manche pratiques qui nettoient sans effort tous les coins et recoins de votre maison, des déshumidificateurs avancés qui garantissent un environnement de vie frais et des accessoires informatiques intelligents qui augmentent votre productivité, Auronic offre tout ce qu'il faut pour un confort technologique à la maison.

Nos appareils sont non seulement de qualité supérieure, mais aussi conçus dans un souci de style et de fonctionnalité. Auronic s'efforce de combiner parfaitement l'innovation contemporaine et la qualité afin que chacun puisse profiter de la commodité de la technologie moderne.

Consultez nos appareils à l'adresse [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).

# auronic

# Table des matières

---

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Sécurité</b>                                            | <b>32</b> |
| <b>2. Introduction</b>                                        | <b>35</b> |
| 2.1 Utilisation prévue                                        | 35        |
| 2.2 Aperçu du produit                                         | 36        |
| 2.3 Spécifications du produit                                 | 36        |
| 2.4 Contenu de l'emballage                                    | 37        |
| <b>3. Mode d'emploi</b>                                       | <b>37</b> |
| 3.1 Assemblage d'une brosse à peluches                        | 37        |
| 3.2 Retirer la brosse à peluches                              | 37        |
| 3.3 Chargement                                                | 37        |
| 3.4 Comment l'utiliser                                        | 38        |
| 3.5 Conseils d'utilisation                                    | 38        |
| <b>4. Dépannage</b>                                           | <b>39</b> |
| <b>5. Entretien et nettoyage</b>                              | <b>39</b> |
| <b>6. Stockage</b>                                            | <b>40</b> |
| <b>7. Élimination et recyclage</b>                            | <b>41</b> |
| 7.1 Rejeter                                                   | 41        |
| 7.2 Appareil électrique                                       | 41        |
| <b>8. Service et garantie</b>                                 | <b>41</b> |
| 8.1 Conditions de la garantie                                 | 42        |
| 8.2 Période de garantie                                       | 42        |
| 8.3 Non couvert par la garantie                               | 42        |
| 8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie | 42        |
| <b>9. Clause de non-responsabilité</b>                        | <b>43</b> |

# 1. Sécurité



## ATTENTION !

**Veillez à ce que les matériaux d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Ils peuvent s'étouffer avec !**



Lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le vendeur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation de l'appareil, ni des dommages matériels ou corporels.



## DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Ne pas immerger l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Ne pas toucher l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Si la surface de l'appareil est fissurée, éteignez l'appareil pour éviter tout choc électrique.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés.



- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique. 
- Si de la fumée noire sort de l'appareil, débranchez-le immédiatement. 
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution. 
- Si la batterie fuit, éviter tout contact avec la peau, les yeux, la peau ouverte ou les plaies. Porter des gants. En cas d'exposition, rincer abondamment à l'eau claire et consulter immédiatement un médecin. 
- Ne pas casser ou démonter la batterie. 
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez toujours que la batterie n'est pas endommagée ou qu'elle ne présente pas de fuite. Ne chargez pas une batterie endommagée ou qui fuit. 



## AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Ne pas utiliser d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ils peuvent constituer un danger pour l'utilisateur.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer l'appareil. Seul le personnel d'entretien autorisé doit effectuer cette opération.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants. 
- Tenir l'appareil et le cordon hors de portée des enfants. 



- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil sans un bac à peluches ou une tête de rasage.
- N'utilisez pas l'appareil si la lame est endommagée.
- **Remarque :** les lames sont tranchantes. Ne pas toucher la lame lorsque l'appareil est en marche. Tenir les doigts et les mains à l'écart des lames pendant le nettoyage et l'entretien. Éteignez toujours l'appareil pendant le nettoyage.
- Veillez à ce que la lame n'entre pas en contact avec des objets durs ou tranchants.
- Ne chargez pas l'appareil à une température inférieure à 5°C ou supérieure à 35°C. Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou une déformation de l'appareil.



## ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé, n'utilisez pas l'appareil et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés et remplacez-les si nécessaire.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.

- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants.
- L'appareil est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Tenir l'appareil à l'écart des sources de chaleur.
- Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon.
- Assurez-vous que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Les câbles ne doivent pas être pliés, tordus ou coincés.
- Le chargeur est conçu pour une tension spécifique. Vérifiez-le avant de l'utiliser.
- Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.
- N'appuyez pas trop fort l'appareil sur le tissu.
- Ne pas mettre d'huile ou de graisse sur la lame.
- Vider l'appareil lorsqu'il est rempli à 70 % et nettoyer soigneusement le réservoir.
- Placez le textile sur une surface stable et lisse.
- N'utilisez l'appareil que pour les textiles. Tenez-le éloigné de votre corps.



## 2. Introduction

---

Merci d'avoir choisi l'appareil Auronic! Respectez toujours les consignes de sécurité pour une utilisation sûre.

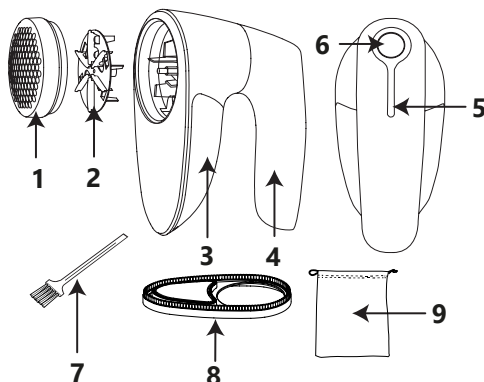
### 2.1 Utilisation prévue

Un plumeau est utilisé pour enlever les peluches et les petites particules de poussière des vêtements et des tissus. L'appareil est doté d'une tête rotative munie de petites lames ou d'un grattoir qui sépare les peluches et les recueille dans un réservoir. Les vêtements ont ainsi l'air plus soignés et plus soignés, et la durée de vie du tissu est prolongée. Les éliminateurs de ruban peuvent être manuels ou électriques et sont souvent appliqués à des matériaux tels que la laine, le coton et les tissus synthétiques.

Le vendeur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation de l'appareil au-delà de l'usage prévu. Toute modification de l'appareil peut affecter votre sécurité et la garantie.

## 2.2 Aperçu du produit

1. Couvercle
2. Couteau
3. Récipient à peluches
4. Poignée
5. Indicateur de charge
6. Bouton marche/arrêt
7. Brosse de nettoyage
8. Brosse à peluches
9. Porte-monnaie avec cordon de serrage



## 2.3 Spécifications du produit

|                                         |                                  |
|-----------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Dimensions</b>                       | 16 x 8,5 x 12,5 cm               |
| <b>Poids</b>                            | 320 g                            |
| <b>Tension</b>                          | Entrée : 5V / Sortie : 3,7V      |
| <b>Actuel</b>                           | 1A                               |
| <b>Fréquence</b>                        | 50/60Hz                          |
| <b>Puissance</b>                        | 5W                               |
| <b>Longueur du câble d'alimentation</b> | 1,3 m                            |
| <b>Durée de vie de la batterie</b>      | 60 minutes (complètement chargé) |
| <b>Temps de charge de la batterie</b>   | 2 heures                         |
| <b>Batterie remplaçable</b>             | Non                              |
| <b>Capacité du réservoir</b>            | 160 ml                           |

## 2.4 Contenu de l'emballage

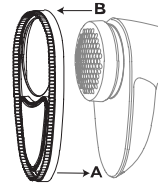
Vérifiez que le contenu de l'emballage correspond à la liste ci-dessous. Informez le vendeur s'il manque des pièces. Si l'appareil semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès de l'opérateur et donnez au vendeur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre rapport.

- 1x Éliminateur de peluches
- 1x Manuel
- 1x Câble de charge USB-C
- 1x Brosse de nettoyage
- 1x Sac de transport
- 3x Couteau
- 1x Brosse à peluches

## 3. Mode d'emploi

### 3.1 Assemblage d'une brosse à peluches

Montez d'abord le fond (A) en l'appuyant sur l'appareil, puis appuyez sur la partie supérieure (B).



### 3.2 Retirer la brosse à peluches

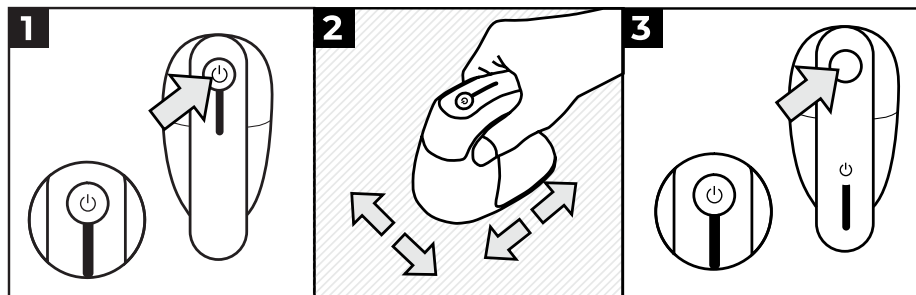
Détachez d'abord la partie supérieure (B) en la tirant doucement vers l'avant, puis retirez la partie inférieure (A).

### 3.3 Chargement

Il faut environ 2 heures pour recharger complètement l'appareil. Utilisez le câble de charge USB-C fourni pour charger l'appareil.

- Feu vert : chargé.
- Voyant rouge : charge.
- Lumière bleue : en cours d'utilisation.
- Lumière bleue clignotante : la batterie est faible.

### 3.4 Comment l'utiliser



1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
2. Déplacez l'appareil autour des peluches.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

### 3.5 Conseils d'utilisation

- Lorsque vous utilisez l'appareil, placez un morceau de carton, une planche à repasser ou toute autre surface plane et dure entre les deux couches de tissu. Cela permet d'éviter d'endommager les textiles.
- N'appuyez pas trop fort l'appareil sur le tissu.
- La surface de la maille n'est pas plate et il existe 3 tailles différentes. Les différentes tailles de mailles conviennent aux différentes tailles de peluches : grosses peluches, effilochage et microfibres.
- Utilisez la brosse à peluches pour nettoyer les surfaces textiles.
- La brosse à peluches est principalement utilisée pour les manteaux en laine, les draps, les couvertures, les rideaux et les coussins de canapé. La partie grise est la brosse à peluches. Il est utilisé pour enlever les peluches des manteaux. La partie latérale est la brosse à poussière qui permet de dépoussiérer les vêtements.

## 4. Dépannage

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation de l'appareil, consultez le tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si ces options ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter notre service clientèle.

| Problème                                   | Cause                                          | Solution                     |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------|
| Les peluches ne peuvent pas être enlevées. | La lame est déformée ou usée.                  | Remplacer la lame.           |
| L'appareil ne fonctionne pas correctement. | Le couteau est desserré.                       | Monter correctement la lame. |
| L'appareil fait du bruit.                  |                                                |                              |
| L'appareil fonctionne lentement.           | Le colmatage est dû à la présence de peluches. | Retirer les peluches.        |
|                                            | La batterie est (presque) vide.                | Chargez la batterie.         |

## 5. Entretien et nettoyage

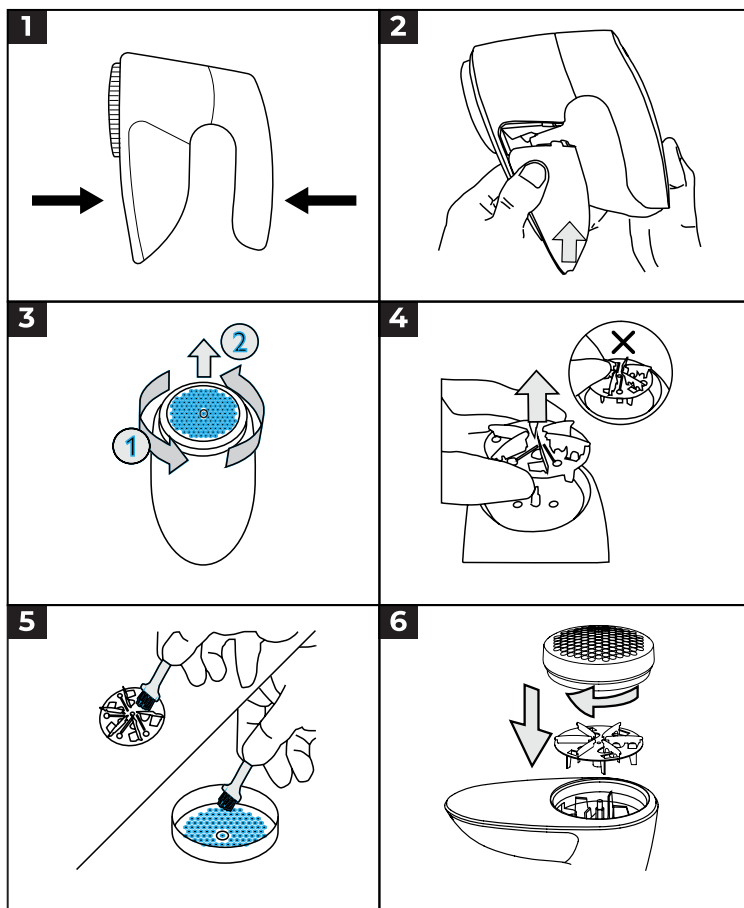


### ATTENTION !

- Nettoyez toujours l'appareil après l'avoir utilisé.
- L'appareil peut être nettoyé avec un détergent neutre.
- Ne pas essuyer les parties de l'appareil avec un chiffon humide.
- La lame intégrée peut être rincée à l'eau et séchée complètement avant d'être installée et utilisée.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans ou sur l'appareil.

1. Retirez le réservoir en appuyant sur les deux côtés, comme indiqué dans la figure 1.
2. Videz et remettez le réservoir en place comme indiqué dans la figure 2.
3. Tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir, comme le montre la figure 3.

4. Retirez délicatement la lame en la tirant vers le haut, comme indiqué dans la figure 4.
5. Nettoyez la lame et le couvercle à l'aide de la brosse de nettoyage fournie, comme illustré à la figure 5.
6. Remplacez la lame et le couvercle sur l'appareil, comme le montre la figure 6.



## 6. Stockage

Conservez l'appareil dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses.

## 7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des appareils mis au rebut.

### 7.1 Rejeter



À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.



Éliminez l'emballage et les accessoires conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Notez les symboles sur les différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément – si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.



Séparer les déchets en verre, papier et plastique pour les recycler avec Tri sélectif. Réduire les déchets dans les décharges et préserver les ressources naturelles. Contribuez à la durabilité en vous séparant consciemment.

### 7.2 Appareil électrique



Cet appareil est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être remis à un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

## 8. Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service après-vente ou si vous avez des questions concernant votre appareil, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse suivante : [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).



Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Si l'appareil tombe en panne, vous avez toujours droit à une protection juridique par l'intermédiaire du vendeur. Cette garantie ne modifie pas ces droits légaux.

## 8.1 Conditions de la garantie

La garantie prend effet le jour de l'achat de l'appareil. Conservez donc l'original de la preuve d'achat ou de l'e-mail de confirmation – c'est votre preuve d'achat. Si l'appareil tombe en panne dans les deux ans suivant l'achat en raison d'un défaut de matériel ou de fabrication, nous le réparerons ou le remplacerons gratuitement. Pour cela, vous devez

- Contactez notre service clientèle à l'adresse suivante : [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).
- Joindre une copie de la preuve d'achat.
- Décrivez brièvement le problème et la date à laquelle il s'est posé.

Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez l'appareil réparé ou un nouvel appareil. Cela ne prolonge pas ou ne relance pas la période de garantie.

## 8.2 Période de garantie

La garantie est de 2 ans. Cette période n'est pas prolongée si votre appareil est réparé ou remplacé. L'appareil présente-t-il des dommages ou des défauts lorsqu'il est déballé ? Si c'est le cas, signalez-le immédiatement à notre service clientèle. La réparation ou le remplacement en dehors de la période de garantie ne sont pas gratuits.

## 8.3 Non couvert par la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué et testé. La garantie ne s'applique qu'aux défauts du matériel ou de l'équipement. Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- Pièces qui s'usent dans le cadre d'une utilisation normale.
- Pièces fragiles endommagées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un mauvais entretien ou si vous avez utilisé l'appareil d'une manière non spécifiée dans le mode d'emploi.
- Utilisation à des fins professionnelles ou commerciales.
- Les dommages dus à l'abus, à la violence ou à des modifications effectuées par d'autres personnes que notre propre service d'entretien.

Lisez attentivement le manuel et suivez les instructions.

## 8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie

Suivez les étapes suivantes pour un traitement rapide :

- Conservez la preuve d'achat, le numéro d'article et le code EAN à portée de main.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le manuel d'utilisation (en bas de la page de titre) ou sur un autocollant situé à l'arrière ou en bas de l'appareil.
- En cas de problème, veuillez nous contacter d'abord à l'adresse [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl) ou via le formulaire de contact à l'adresse [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).
- Après avoir consulté notre service clientèle, vous pouvez nous renvoyer l'appareil si nécessaire. Veuillez utiliser l'adresse de retour que nous vous avons fournie sur l'étiquette de retour. Joignez une copie de la preuve d'achat et indiquez la nature du défaut et la date à laquelle il s'est produit.

### **Important**

- Envoyer le dispositif uniquement à l'adresse spécifiée.
- Veillez à ce que l'emballage soit solide.
- Ne pas utiliser d'envoi express, de transport de fret ou de formes spéciales de livraison.
- Envoyez également tous les accessoires qui accompagnent votre achat.

## **9. Clause de non-responsabilité**

---

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

# DE – Handbuch

## Vorwort

---

### Über dieses Document

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Geräts. Stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder benutzen. Verwenden Sie das Gerät nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Zwecke. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch auf.

### Über uns

Lernen Sie **Auronic** kennen, die treibende Kraft hinter Ihren elektronischen Erlebnissen. Auronic steht für Innovation und Funktionalität und bietet eine Reihe von elektronischen Geräten, die sich nahtlos in Ihr tägliches Leben integrieren.

Mit handlichen Staubsaugern, die mühelos jeden Winkel Ihres Zuhauses reinigen, fortschrittlichen Luftentfeuchtern, die für ein frisches Wohnklima sorgen, und intelligentem Computerzubehör, das Ihre Gerätefreundlichkeit erhöht, bietet Auronic alles für den technischen Komfort zu Hause.

Unsere Geräte sind nicht nur von höchster Qualität, sondern auch mit einem Auge für Stil und Funktionalität entworfen. Auronic strebt nach der perfekten Kombination aus zeitgemäßer Innovation und Qualität, damit jeder die Annehmlichkeiten der modernen Technik genießen kann.

Sehen Sie sich unsere Geräte unter [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl) an.

# auronic

# Inhaltsübersicht

---

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| <b>1. Sicherheit</b>                   | <b>46</b> |
| <b>2. Einführung</b>                   | <b>49</b> |
| 2.1 Verwendungszweck                   | 49        |
| 2.2 Produktübersicht                   | 50        |
| 2.3 Produktspezifikationen             | 50        |
| 2.4 Inhalt der Verpackung              | 51        |
| <b>3. Anweisungen für den Gebrauch</b> | <b>51</b> |
| 3.1 Zusammenbau einer Flusenbürste     | 51        |
| 3.2 Fusselbürste entfernen             | 51        |
| 3.3 Aufladen                           | 51        |
| 3.4 Wie zu verwenden                   | 52        |
| 3.5 Tipps für die Verwendung           | 52        |
| <b>4. Fehlersuche</b>                  | <b>52</b> |
| <b>5. Wartung und Reinigung</b>        | <b>53</b> |
| <b>6. Lagerung</b>                     | <b>54</b> |
| <b>7. Entsorgung und Recycling</b>     | <b>54</b> |
| 7.1 Ablegen                            | 55        |
| 7.2 Elektrisches Gerät                 | 55        |
| <b>8. Service und Garantie</b>         | <b>55</b> |
| 8.1 Bedingungen der Garantie           | 56        |
| 8.2 Gewährleistungsfrist               | 56        |
| 8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt   | 56        |
| 8.4 Inanspruchnahme der Garantie       | 56        |
| <b>9. Haftungsausschluss</b>           | <b>57</b> |

# 1. Sicherheit



## WARNUNG!

**Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Hände von Kindern gelangt. Daran können sie ersticken!**



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Der Verkäufer haftet nicht für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- und Personenschäden.



## GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser. Wenn Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Bottichs. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
- Wenn die Oberfläche des Geräts rissig ist, schalten Sie das Gerät aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.



- Ziehen Sie das Gerät nicht am Netzkabel aus der Steckdose. Dies kann zu Bränden oder Stromschlägen führen. 
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. 
- Lassen Sie Haustiere oder kleine Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen, um einen Stromschlag zu vermeiden. 
- Wenn die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen, offener Haut oder Wunden. Tragen Sie Handschuhe. Im Falle einer Exposition mit viel sauberem Wasser spülen und sofort einen Arzt aufsuchen. 
- Die Batterie darf nicht zerbrochen oder zerlegt werden. 
- Prüfen Sie den Akku vor der Verwendung des Geräts stets auf Anzeichen von Schäden oder Auslaufen. Laden Sie keine beschädigten oder auslaufenden Batterien. 



## WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Diese können eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Das Gerät darf nicht zerlegt, repariert oder wiederhergestellt werden. Dies sollte nur von autorisiertem Wartungspersonal durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Verwenden und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. 
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. 

- Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flusenbehälter oder Scherkopf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Klinge beschädigt ist.
- **Hinweis:** Die Klingen sind scharf. Berühren Sie die Klinge nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Halten Sie während der Reinigung und Wartung Finger und Hände von den Klingen fern. Schalten Sie das Gerät während der Reinigung immer aus.
- Achten Sie darauf, dass die Klinge nicht mit harten oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
- Laden Sie das Gerät nicht unter 5°C oder über 35°C auf. Dies kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verformungen des Geräts führen.



## VORSICHT

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besondere Aufmerksamkeit erfordern, um Situationen zu vermeiden, die zu leichten Verletzungen oder Schäden führen können.

- Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Beschädigung oder Verschleiß und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke.

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und bestimmt. Verwenden Sie es nicht für kommerzielle Zwecke.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel. 
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. 
- Die Kabel dürfen nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt werden.
- Das Ladegerät ist für eine bestimmte Spannung ausgelegt. Überprüfen Sie dies vor der Verwendung. 
- Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Drücken Sie das Gerät nicht zu fest auf den Stoff.
- Schmieren Sie die Klinge nicht mit Öl oder Fett ein.
- Leeren Sie das Gerät, wenn es zu 70% gefüllt ist, und reinigen Sie den Behälter gründlich.
- Legen Sie das Textil auf eine stabile und glatte Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät nur für Textilien. Halten Sie es von Ihrem Körper fern.

## 2. Einführung

---

Vielen Dank, dass Sie sich für das Gerät Auronic entschieden haben! Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für eine sichere Verwendung.

### 2.1 Verwendungszweck

Ein Entdecker wird verwendet, um Flusen und kleine Staubpartikel von Kleidung und Stoffen zu entfernen. Das Gerät hat einen rotierenden Kopf mit kleinen Klingen oder einen Schaber, der die Flusen abtrennt und in einem Behälter auffängt. Dadurch sieht

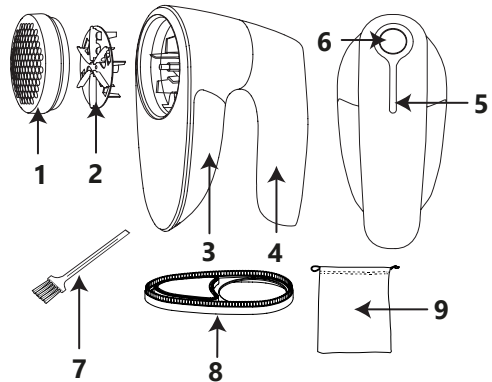


die Kleidung gepflegter und sauberer aus und die Lebensdauer des Stoffes wird verlängert. Farbbandentferner können manuell oder elektrisch sein und werden häufig für Materialien wie Wolle, Baumwolle und synthetische Stoffe verwendet.

Der Verkäufer haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts entstehen. Jede Veränderung am Gerät kann Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

## 2.2 Produktübersicht

1. Deckel
2. Messer
3. Flusenbehälter
4. Handgriff
5. Ladeindikator
6. Ein/Aus-Taste
7. Reinigungsbürste
8. Fusselbürste
9. Geldbörse mit Kordelzug



## 2.3 Produktspezifikationen

|                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>Abmessungen</b>                | 16 x 8,5 x 12,5 cm           |
| <b>Gewicht</b>                    | 320 g                        |
| <b>Spannung</b>                   | Eingang: 5V / Ausgang: 3,7V  |
| <b>Aktuell</b>                    | 1A                           |
| <b>Frequenz</b>                   | 50/60Hz                      |
| <b>Strom</b>                      | 5W                           |
| <b>Länge des Stromkabels</b>      | 1,3 m                        |
| <b>Lebensdauer der Batterie</b>   | 60 Minuten (voll aufgeladen) |
| <b>Akku-Ladezeit</b>              | 2 Stunden                    |
| <b>Auswechselbare Batterie</b>    | Nein                         |
| <b>Fassungsvermögen des Tanks</b> | 160 ml                       |

## 2.4 Inhalt der Verpackung

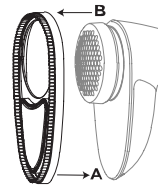
Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung mit der nachstehenden Liste übereinstimmt. Informieren Sie den Verkäufer, wenn Teile fehlen. Wenn das Gerät beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort bei der Spedition und geben Sie dem Verkäufer eine genaue Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihren Bericht zu belegen.

- 1x Entdecker
- 1x Handbuch
- 1x USB-C-Ladekabel
- 1x Reinigungsbürste
- 1x Tragetasche
- 3x Messer
- 1x Fusselbürste

## 3. Anweisungen für den Gebrauch

### 3.1 Zusammenbau einer Flusenbürste

Montieren Sie zuerst die Unterseite (A), indem Sie sie gegen das Gerät drücken, und drücken Sie dann die Oberseite (B).



### 3.2 Fusselbürste entfernen

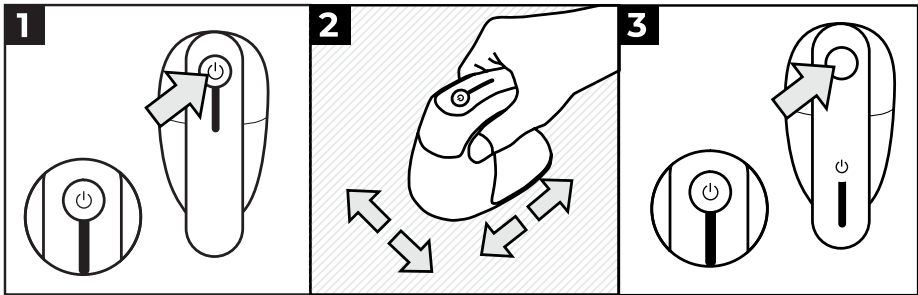
Lösen Sie zuerst das Oberteil (B), indem Sie es vorsichtig nach vorne ziehen, und ziehen Sie dann das Unterteil (A) ab.

### 3.3 Aufladen

Es dauert etwa 2 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel, um das Gerät aufzuladen.

- Grünes Licht: geladen.
- Rotes Licht: Laden.
- Blaues Licht: im Einsatz.
- Blinkendes blaues Licht: Die Batterie ist schwach.

### 3.4 Wie zu verwenden



1. Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten.
2. Bewegen Sie das Gerät um die Flusen herum.
3. Drücken Sie die Netztaaste, um das Gerät auszuschalten.

### 3.5 Tipps für die Verwendung

- Wenn Sie das Gerät benutzen, legen Sie ein Stück Pappe, ein Bügelbrett oder eine andere flache, harte Oberfläche zwischen die beiden Stofflagen. Dies kann Schäden an Textilien verhindern.
- Drücken Sie das Gerät nicht zu fest auf den Stoff.
- Die Maschenoberfläche ist nicht flach und es gibt 3 verschiedene Größen. Die verschiedenen Maschenweiten sind für unterschiedliche Flusengrößen geeignet: grobe Flusen, Fransen und Mikrofasern.
- Verwenden Sie die Fusselbürste, um textile Oberflächen zu reinigen.
- Die Fusselbürste wird hauptsächlich für Wollmäntel, Laken, Decken, Vorhänge und Sofakissen verwendet. Der graue Teil ist die Fusselbürste. Es wird verwendet, um Flusen aus Mänteln zu entfernen. Der Randteil ist die Staubbürste zum Entfernen von Staub von der Kleidung.

## 4. Fehlersuche

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Geräts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn sich die Probleme mit diesen Optionen nicht lösen lassen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

| Problem                                  | Ursache                                 | Lösung                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|
| Die Flusen können nicht entfernt werden. | Die Klinge ist verformt oder abgenutzt. | Ersetzen Sie die Klinge. |

| Problem                               | Ursache                                   | Lösung                            |
|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|
| Das Gerät funktioniert nicht richtig. | Das Messer ist lose.                      | Montieren Sie die Klinge richtig. |
| Das Gerät macht Geräusche.            |                                           |                                   |
| Das Gerät arbeitet langsam.           | Es kam zu einer Verstopfung durch Flusen. | Entfernen Sie die Flusen.         |
|                                       | Die Batterie ist (fast) leer.             | Laden Sie den Akku auf.           |

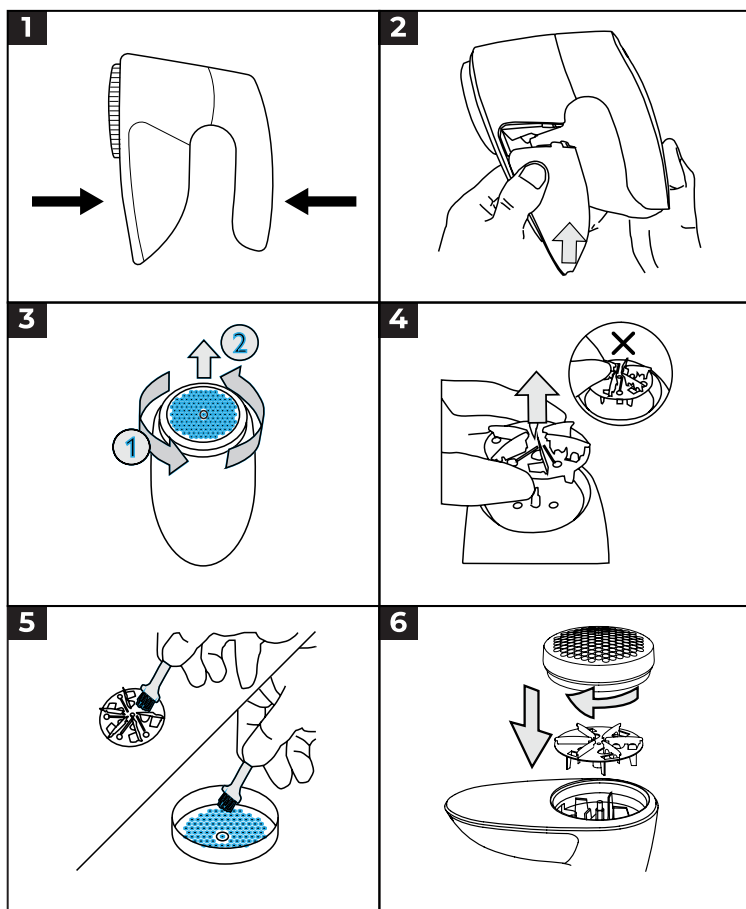
## 5. Wartung und Reinigung



### VORSICHT!

- Reinigen Sie das Gerät immer nach dem Gebrauch.
- Das Gerät kann mit einem neutralen Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Wischen Sie die Teile des Geräts nicht mit einem feuchten Tuch ab.
- Die eingebaute Klinge kann vor dem Einbau und Gebrauch mit Wasser abgespült und vollständig getrocknet werden.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in oder auf das Gerät gelangt.

1. Entfernen Sie den Behälter, indem Sie auf beide Seiten drücken, wie in Abbildung 1 dargestellt.
2. Leeren Sie den Behälter und setzen Sie ihn wieder ein, wie in Abbildung 2 dargestellt.
3. Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu öffnen, wie in Abbildung 3 dargestellt.
4. Ziehen Sie die Klinge vorsichtig nach oben ab, wie in Abbildung 4 dargestellt.
5. Reinigen Sie das Messer und den Deckel mit der mitgelieferten Reinigungsbürste, wie in Abbildung 5 dargestellt.
6. Setzen Sie das Messer und den Deckel wieder auf das Gerät, wie in Abbildung 6 dargestellt.



## 6. Lagerung

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Gerät nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

## 7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Alle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.

## 7.1 Ablegen



Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör in Übereinstimmung mit den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Beachten Sie die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1–7: Kunststoff, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundmaterialien.



Trennen Sie Ihre Abfälle in Glas, Papier und Kunststoff für das Recycling mit Tri sélectif. Verringerung des Deponiemülls und Schonung der natürlichen Ressourcen. Tragen Sie zur Nachhaltigkeit bei, indem Sie sich bewusst trennen.

## 7.2 Elektrisches Gerät



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

## 8. Service und Garantie

Wenn Sie Service benötigen oder eine Frage zu Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Sie erhalten auf dieses Gerät eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Wenn das Gerät kaputt geht, haben Sie immer Anspruch auf Rechtsschutz durch den Verkäufer. Diese Garantie ändert nichts an diesen gesetzlichen Rechten.

## 8.1 Bedingungen der Garantie

Die Garantie beginnt an dem Tag, an dem Sie das Gerät gekauft haben. Bewahren Sie daher das Original des Kaufbelegs oder der E-Mail-Bestätigung auf – dies ist Ihr Kaufnachweis. Wenn das Gerät innerhalb von zwei Jahren nach dem Kauf aufgrund eines Material- oder Herstellungsfehlers ausfällt, reparieren oder ersetzen wir das Gerät kostenlos. Das müssen Sie tun:

- Kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).
- Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei.
- Schreiben Sie kurz auf, worin das Problem besteht und wann es aufgetreten ist.

Wenn der Defekt unter die Garantie fällt, erhalten Sie das reparierte Gerät oder ein neues Gerät zurück. Dadurch wird die Garantiezeit nicht verlängert oder neu gestartet.

## 8.2 Gewährleistungsfrist

Die Garantie gilt für 2 Jahre. Diese Frist wird nicht verlängert, wenn Ihr Gerät repariert oder ersetzt wird. Sind beim Auspacken Schäden oder Mängel am Gerät vorhanden? Wenn dies der Fall ist, melden Sie dies unverzüglich unserem Kundendienst. Die Reparatur oder der Austausch außerhalb der Garantiezeit ist nicht kostenlos.

## 8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt

Das Gerät wurde sorgfältig hergestellt und getestet. Die Garantie gilt nur für Material- oder Ausrüstungsmängel. Die folgenden Punkte sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Teile, die durch normalen Gebrauch verschleißten.
- Zerbrechliche Teile beschädigt.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Wartung oder durch eine nicht in der Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung des Geräts entstanden sind.
- Verwendung für geschäftliche oder kommerzielle Zwecke.
- Schäden, die auf Missbrauch, Gewaltanwendung oder Änderungen durch andere Personen als unsere eigene Serviceabteilung zurückzuführen sind.

Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

## 8.4 Inanspruchnahme der Garantie

Befolgen Sie diese Schritte für eine schnelle Bearbeitung:

- Halten Sie den Kaufbeleg, die Artikelnummer und den EAN-Code bereit.
- Sie finden die Teilenummer auf dem Typenschild des Geräts, in der Bedienungsanleitung (unten auf der Titelseite) oder auf einem Aufkleber auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts.
- Bei Problemen wenden Sie sich bitte zunächst an [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl) oder über das Kontaktformular auf [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).
- Nach Rücksprache mit unserem Kundendienst können Sie das Gerät gegebenenfalls an uns schicken. Bitte verwenden Sie die von uns auf dem Rücksendetikett angegebene Adresse. Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei und schreiben Sie auf, um welchen Mangel es sich handelt und wann er aufgetreten ist.

### **Wichtig**

- Senden Sie das Gerät nur an die angegebene Adresse.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung stabil ist.
- Verwenden Sie keine Expresssendungen, Frachttransporte oder Sonderformen der Zustellung.
- Schicken Sie auch jegliches Zubehör mit, das mit Ihrem Kauf geliefert wurde.

## **9. Haftungsausschluss**

---

Änderungen vorbehalten; die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



# ES – Manual

## Prólogo

---

### Acerca de este documento

Este manual contiene toda la información para un uso correcto, eficaz y seguro del aparato. Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este manual antes de instalar o utilizar el aparato. Utilice el aparato sólo como se describe y únicamente para los fines especificados. Conserve este manual para futuras consultas.

### Quiénes somos

Conozca a **Auronic**, el motor de sus experiencias electrónicas. Abrazando la esencia de la innovación y la funcionalidad, Auronic ofrece una gama de productos electrónicos que se integran a la perfección en su vida cotidiana.

Con prácticas aspiradoras de barra que limpian sin esfuerzo todos los rincones de su hogar, deshumidificadores avanzados que garantizan un ambiente fresco y accesorios informáticos inteligentes que aumentan la funcionalidad de sus dispositivos, Auronic ofrece todo lo necesario para la comodidad tecnológica en el hogar.

Nuestros electrodomésticos no sólo son de primera calidad, sino que también están diseñados con un ojo puesto en el estilo y la funcionalidad. Auronic se esfuerza por lograr la combinación perfecta de innovación contemporánea y calidad para que todo el mundo pueda disfrutar de la comodidad de la tecnología moderna.

Consulte nuestros dispositivos en [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).

# auronic

# Índice

---

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| <b>1. Seguridad</b>                    | <b>60</b> |
| <b>2. Introducción</b>                 | <b>63</b> |
| 2.1 Uso previsto                       | 63        |
| 2.2 Productos                          | 64        |
| 2.3 Especificaciones del producto      | 64        |
| 2.4 Contenido del envase               | 65        |
| <b>3. Instrucciones de uso</b>         | <b>65</b> |
| 3.1 Montaje de un cepillo para pelusas | 65        |
| 3.2 Quitar el cepillo de pelusas       | 65        |
| 3.3 Cargando                           | 65        |
| 3.4 Cómo utilizarlo                    | 66        |
| 3.5 Consejos de uso                    | 66        |
| <b>4. Solución de problemas</b>        | <b>66</b> |
| <b>5. Mantenimiento y limpieza</b>     | <b>67</b> |
| <b>6. Almacenamiento</b>               | <b>68</b> |
| <b>7. Eliminación y reciclaje</b>      | <b>68</b> |
| 7.1 Descartar                          | 69        |
| 7.2 Electrodomésticos                  | 69        |
| <b>8. Servicio y garantía</b>          | <b>69</b> |
| 8.1 Condiciones de la garantía         | 70        |
| 8.2 Periodo de garantía                | 70        |
| 8.3 No cubierto por la garantía        | 70        |
| 8.4 Reclamación de la garantía         | 70        |
| <b>9. Descargo de responsabilidad</b>  | <b>71</b> |

# 1. Seguridad



## ¡AVISO!

**Asegúrese de que el material de embalaje no llegue a manos de los niños. ¡Pueden atragantarse!**



Lea atentamente el manual y las indicaciones de seguridad antes de utilizar el aparato. Siga las instrucciones y conserve el manual para futuras consultas. El vendedor no se hace responsable del incumplimiento de las indicaciones de seguridad sobre el uso y manejo del aparato ni de los daños materiales o personales.



## PELIGRO

Esta categoría contiene advertencias para situaciones que podrían causar lesiones graves, daños o la muerte si no se evitan.

- No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua. Si entra agua en el aparato, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. No utilice el aparato cerca de un baño, ducha, piscina o cerca de una bañera (lavandería) llena de agua. No toque el aparato ni el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Si la superficie del aparato está agrietada, apáguelo para evitar descargas eléctricas.
- Para evitar descargas eléctricas, no utilice el aparato si sospecha que el cable de alimentación o el enchufe están dañados.



- No desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. 
- Si sale humo negro del aparato, desenchúfelo inmediatamente. 
- No dejes que las mascotas o los niños pequeños muerdan el cable de alimentación para evitar descargas eléctricas. 
- Si la batería tiene fugas, evite el contacto con la piel, los ojos, la piel abierta o las heridas. Use guantes. En caso de exposición, lávese con abundante agua limpia y acuda inmediatamente al médico. 
- No rompa ni desmonte la batería. 
- Antes de utilizar el aparato, compruebe siempre que la batería no presenta daños ni fugas. No cargue una batería dañada o con fugas. 



## ADVERTENCIA

Esta categoría contiene advertencias para situaciones que podrían causar lesiones o daños si no se evitan.

- No utilice accesorios no ofrecidos por el proveedor. Pueden suponer un peligro para el usuario.
- No desmonte, repare ni restaure el dispositivo. Sólo debe realizarlo personal de mantenimiento autorizado.
- No deje que los niños jueguen con el aparato. Utiliza y guarda el aparato fuera del alcance de los niños. 
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños. 
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

- No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté en uso.
- No utilice el aparato sin un recipiente para pelusas o un cabezal de afeitado.
- No utilice el aparato si la cuchilla está dañada.
- **Nota:** Las cuchillas están afiladas. No toque la cuchilla cuando el aparato esté encendido. Mantenga los dedos y las manos alejados de las cuchillas durante la limpieza y el mantenimiento. Desconecte siempre el aparato durante la limpieza. 
- Asegúrese de que la cuchilla no entre en contacto con objetos duros o afilados. 
- No cargue el aparato a menos de 5°C ni a más de 35°C. Esto podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o la deformación del aparato. 



## PRECAUCIÓN

Esta categoría contiene advertencias que requieren una atención especial para evitar situaciones que podrían causar lesiones leves o daños.

- Si el aparato no funciona correctamente, se ha caído o está dañado, no lo utilice y consulte a nuestro servicio de atención al cliente.
- Antes de cada uso, compruebe si las piezas y accesorios están dañados o desgastados y sustitúyalos si es necesario.
- Utilice el aparato sólo para los fines indicados en este manual.
- Antes del primer uso, retire todo el material de embalaje y cualquier pegatina.
- El dispositivo está diseñado y pensado para uso privado. No lo utilice con fines comerciales.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor.

- No mueva el aparato tirando del cable.
- Asegúrese de que la tensión de red coincide con la de la placa de características.
- Los cables no deben doblarse, retorcerse ni atascarse.
- El cargador está diseñado para un voltaje específico. Compruébelo antes de utilizarlo.
- Cargue completamente el dispositivo antes de utilizarlo por primera vez.
- No presione demasiado el aparato sobre el tejido.
- No ponga aceite ni grasa en la cuchilla.
- Vacíe el aparato cuando esté lleno al 70% y limpie bien el depósito.
- Coloca el textil sobre una superficie estable y lisa.
- Utilice el aparato sólo para textiles. Manténgalo alejado de su cuerpo.



## 2. Introducción

---

¡Gracias por elegir Auronic device! Siga siempre las instrucciones de seguridad para un uso seguro.

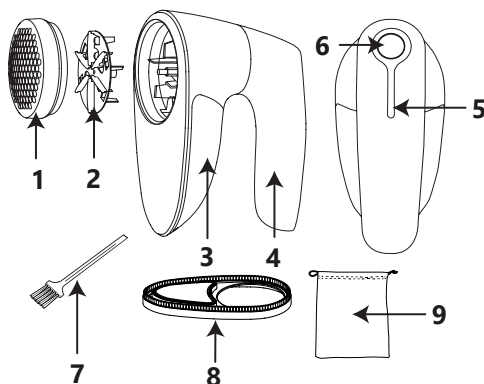
### 2.1 Uso previsto

Un quitapelusas se utiliza para eliminar pelusas y pequeñas partículas de polvo de la ropa y los tejidos. El aparato tiene un cabezal giratorio con pequeñas cuchillas o un rascador que separa la pelusa y la recoge en un depósito. Esto hace que la ropa parezca más cuidada y ayuda a prolongar la vida del tejido. Los quitacintas pueden ser manuales o eléctricos y suelen aplicarse a materiales como la lana, el algodón y los tejidos sintéticos.

El vendedor queda exonerado de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del aparato más allá de su uso previsto. Cualquier modificación del aparato puede afectar a su seguridad y a la garantía.

## 2.2 Productos

1. Tapa
2. Cuchillo
3. Recipiente para pelusas
4. Mango
5. Indicador de carga
6. Botón de encendido/apagado
7. Cepillo de limpieza
8. Cepillo para pelusas
9. Monedero con cordón



## 2.3 Especificaciones del producto

|                                           |                                    |
|-------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Dimensiones</b>                        | 16 x 8,5 x 12,5 cm                 |
| <b>Peso</b>                               | 320 g                              |
| <b>Tensión</b>                            | Entrada: 5V / Salida: 3,7V         |
| <b>Actual</b>                             | 1A                                 |
| <b>Frecuencia</b>                         | 50/60 Hz                           |
| <b>Potencia</b>                           | 5W                                 |
| <b>Longitud del cable de alimentación</b> | 1,3 m                              |
| <b>Duración de la batería</b>             | 60 minutos (completamente cargado) |
| <b>Tiempo de carga de la batería</b>      | 2 horas                            |
| <b>Batería reemplazable</b>               | No                                 |
| <b>Capacidad del depósito</b>             | 160 ml                             |

## 2.4 Contenido del envase

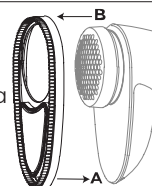
Compruebe que el contenido del paquete coincide con la lista siguiente. Informe al vendedor si falta alguna pieza. Si el aparato parece dañado, presente inmediatamente una reclamación al transportista y facilite al vendedor una descripción detallada de los daños. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para justificar su denuncia.

- 1x Quitapelusas
- 1x Manual
- 1x Cable de carga USB-C
- 1x Cepillo de limpieza
- 1x Bolsa de transporte
- 3x Cuchillo
- 1x Cepillo para pelusas

## 3. Instrucciones de uso

### 3.1 Montaje de un cepillo para pelusas

Primero monte la parte inferior (A) presionándola contra el dispositivo y, a continuación, presione la parte superior (B).



### 3.2 Quitar el cepillo de pelusas

En primer lugar, separe la parte superior (B) tirando suavemente de ella hacia delante y, a continuación, extraiga la parte inferior (A).

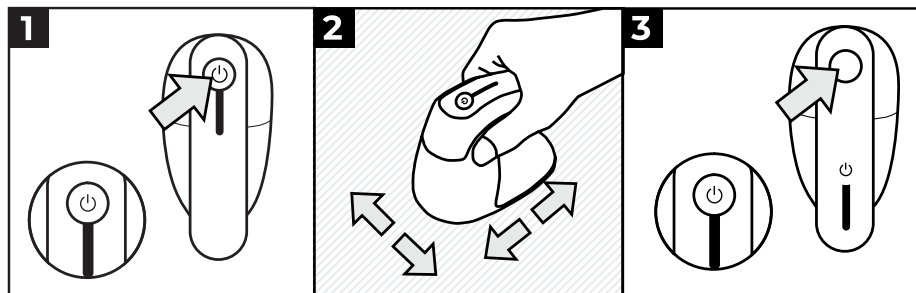
### 3.3 Cargando

El dispositivo tarda unas 2 horas en cargarse por completo. Utiliza el cable de carga USB-C incluido para cargar el dispositivo.

- Luz verde: cargado.
- Luz roja: cargando.
- Luz azul: en uso.
- Luz azul intermitente: batería baja.



### 3.4 Cómo utilizarlo



1. Pulsa el botón de encendido para encender el dispositivo.
2. Mueva el aparato alrededor de la pelusa.
3. Pulsa el botón de encendido para apagar el aparato.

### 3.5 Consejos de uso

- Cuando utilice el aparato, coloque un trozo de cartón, una tabla de planchar u otra superficie plana y dura entre las 2 capas de tela. Esto puede evitar daños en los tejidos.
- No presione demasiado el aparato sobre el tejido.
- La superficie de la malla no es plana y hay 3 tamaños diferentes. Los diferentes tamaños de malla son adecuados para diferentes tamaños de pelusa: pelusa gruesa, deshilachado y microfibras.
- Utilice el cepillo para pelusas para limpiar las superficies textiles.
- El cepillo para pelusas se utiliza principalmente para abrigos de lana, sábanas, mantas, cortinas y cojines de sofá. La parte gris es el cepillo para pelusas. Se utiliza para eliminar las pelusas de los abrigos. La parte del borde es el cepillo para quitar el polvo de la ropa.

## 4. Solución de problemas

Si se producen los siguientes problemas durante el uso del dispositivo, consulte la tabla siguiente para encontrar una solución. Si los problemas no pueden resolverse mediante estas opciones, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.

| Problema                      | Causa                                    | Solución               |
|-------------------------------|------------------------------------------|------------------------|
| La pelusa no se puede quitar. | La cuchilla está deformada o desgastada. | Sustituya la cuchilla. |

| Problema                              | Causa                                    | Solución                         |
|---------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|
| El aparato no funciona correctamente. | El cuchillo está suelto.                 | Monte la cuchilla correctamente. |
| El aparato hace ruido.                |                                          |                                  |
| El aparato funciona lentamente.       | El atasco se produjo debido a la pelusa. | Quite la pelusa.                 |
|                                       | La batería está (casi) vacía.            | Carga la batería.                |

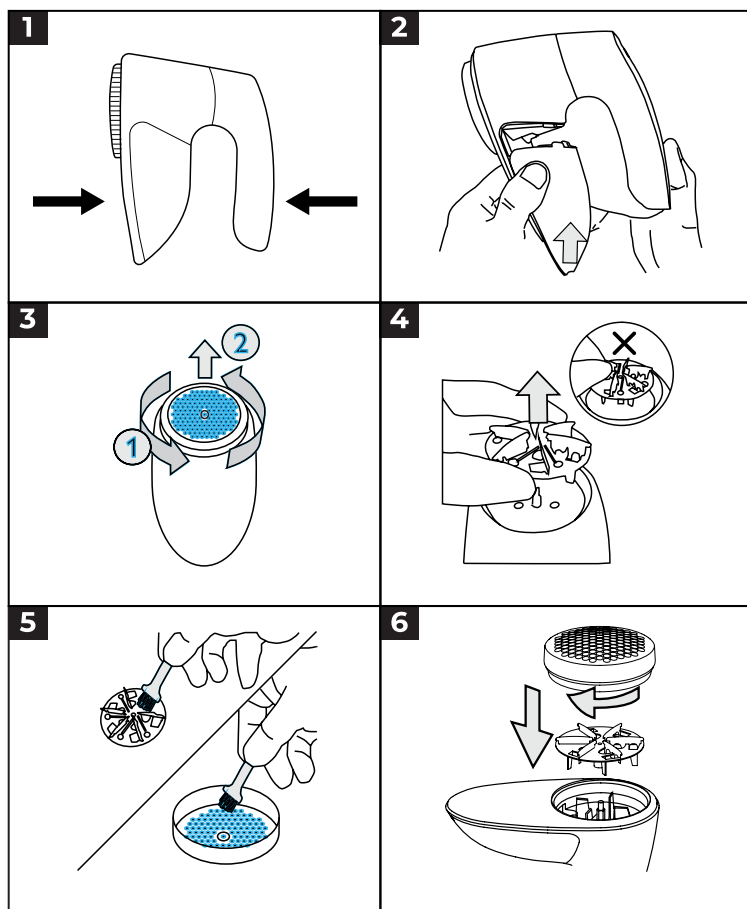
## 5. Mantenimiento y limpieza



### ¡CUIDADO!

- Limpie siempre el aparato después de utilizarlo.
- El aparato puede limpiarse con un detergente neutro.
- No limpie las piezas del aparato con un paño húmedo.
- La cuchilla incorporada puede enjuagarse con agua y secarse completamente antes de su instalación y uso.
- Asegúrese de que no entre agua en el aparato.

1. Retire el depósito presionando en ambos lados, como se muestra en la figura 1.
2. Vacíe y vuelva a colocar el depósito como se muestra en la figura 2.
3. Gire la tapa en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla, como se muestra en la figura 3.
4. Retire con cuidado la cuchilla tirando de ella hacia arriba, como se muestra en la figura 4.
5. Limpie la cuchilla y la tapa con el cepillo de limpieza suministrado, como se muestra en la figura 5.
6. Vuelva a colocar la cuchilla y la tapa en el aparato, como se muestra en la figura 6.



## 6. Almacenamiento

Guarde el aparato en un lugar seco y limpio. No almacene el aparato a temperaturas extremadamente altas o bajas.

## 7. Eliminación y reciclaje

Piense en el medio ambiente y contribuya a una vida más limpia. Puede ponerse en contacto con su ayuntamiento para obtener toda la información sobre las opciones para deshacerse de los aparatos desechados.

## 7.1 Descartar



Al final de su vida útil, no deseche el aparato con la basura doméstica normal, entréguelo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.



Elimine el embalaje y los accesorios de acuerdo con la normativa medioambiental vigente en su municipio. Observe los símbolos de los distintos materiales de embalaje y elimínelos por separado, si es necesario. Los materiales de envasado están etiquetados con letras y números: 1-7: plástico, 20-22: papel y cartón, 80-98 materiales compuestos.



Separe los residuos en vidrio, papel y plástico para reciclarlos con Tri sélectif. Reducir los residuos de los vertederos y conservar los recursos naturales. Contribuya a la sostenibilidad separando conscientemente.

## 7.2 Electrodomésticos



Este dispositivo está sujeto a la directiva europea (UE) 2012/19/UE. Esta directiva establece que, al final de su vida útil, no debe desechar este aparato con la basura doméstica normal, sino llevarlo a un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.

## 8. Servicio y garantía

Si necesita asistencia técnica o tiene alguna pregunta sobre su dispositivo, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Este aparato tiene 2 años de garantía a partir de la fecha de compra. Si el aparato se estropea, siempre tienes derecho a protección jurídica a través del vendedor. Esta garantía no modifica esos derechos legales.

## 8.1 Condiciones de la garantía

La garantía empieza el día en que compraste el aparato. Por lo tanto, conserve el comprobante de compra original o la confirmación por correo electrónico: es su prueba de compra. Si el aparato se avería en los dos años siguientes a la compra debido a un defecto de material o de fabricación, lo repararemos o sustituiremos gratuitamente. Para ello, debes:

- Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).
- Adjunte una copia del justificante de compra.
- Escribe brevemente cuál es el problema y cuándo surgió.

Si el defecto entra dentro de la garantía, te devolveremos el aparato reparado o uno nuevo. Esto no ampliará ni reiniciará el periodo de garantía.

## 8.2 Periodo de garantía

La garantía tiene una duración de 2 años. Este periodo no se amplía si se repara o sustituye el dispositivo. ¿Hay daños o defectos en el aparato al desembalarlo? Si es así, comuníquelo inmediatamente a nuestro servicio de atención al cliente. La reparación o sustitución fuera del período de garantía no son gratuitas.

## 8.3 No cubierto por la garantía

El dispositivo ha sido cuidadosamente fabricado y probado. La garantía sólo se aplica a los defectos del material o del equipo. Los siguientes elementos no están cubiertos por la garantía:

- Piezas que se desgastan por el uso normal.
- Piezas frágiles dañadas.
- Daños causados por un uso indebido, un mantenimiento inadecuado o si ha utilizado el aparato de una forma no especificada en las instrucciones de uso.
- Uso con fines empresariales o comerciales.
- Daños debidos a abusos, violencia o modificaciones realizadas por personas ajenas a nuestro servicio técnico.

Lee atentamente el manual y sigue las instrucciones.

## 8.4 Reclamación de la garantía

Siga estos pasos para una tramitación rápida:

- Tenga a mano el justificante de compra, el número de artículo y el código EAN.
- Encontrará el número de referencia en la placa de características del aparato, en el manual de instrucciones (en la parte inferior de la portada) o en una pegatina situada en la parte trasera o inferior del aparato.
- Si tiene algún problema, póngase primero en contacto con nosotros en [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl) o a través del formulario de contacto en [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).
- Tras consultar a nuestro equipo de atención al cliente, puede enviarnos el aparato si es necesario. Utilice la dirección de devolución que le facilitamos en la etiqueta de devolución. Incluye una copia del justificante de compra y escribe cuál es el defecto y cuándo se produjo.

### **Importante**

- Envía el dispositivo sólo a la dirección especificada.
- Asegúrate de que el envase sea resistente.
- No utilice el transporte urgente, el transporte de mercancías o formas especiales de entrega.
- Envía también los accesorios que venían con la compra.

## **9. Descargo de responsabilidad**

---

Modificaciones sujetas a cambios; las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

# IT – Manuale

## Prefazione

---

### Informazioni su questo documento

Questo manuale contiene tutte le informazioni per un uso corretto, efficiente e sicuro dell'apparecchio. Prima di installare o utilizzare il dispositivo, accertarsi di aver letto e compreso appieno le istruzioni contenute in questo manuale. Utilizzare il dispositivo solo come descritto e solo per gli scopi specificati. Conservare questo manuale per un uso futuro.

### Chi siamo

Vi presentiamo **Auronic**, la forza trainante delle vostre esperienze elettroniche. Abbracciando l'essenza dell'innovazione e della funzionalità, Auronic offre una gamma di prodotti elettronici che si integrano perfettamente nella vita quotidiana.

Con i pratici aspirapolvere a bastone che puliscono senza fatica ogni angolo della casa, i deumidificatori avanzati che garantiscono un ambiente fresco e gli accessori per computer intelligenti che aumentano l'efficienza dei dispositivi, Auronic offre tutto ciò che serve per il comfort tecnologico a casa.

I nostri elettrodomestici non sono solo di alta qualità, ma anche progettati con un occhio di riguardo per lo stile e la funzionalità. Auronic cerca la perfetta combinazione tra innovazione contemporanea e qualità, in modo che tutti possano godere della comodità della tecnologia moderna.

Scoprite i nostri dispositivi su [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).

# auronic

# Indice dei contenuti

---

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Sicurezza</b>                           | <b>74</b> |
| <b>2. Introduzione</b>                        | <b>77</b> |
| 2.1 Uso previsto                              | 77        |
| 2.2 Panoramica del prodotto                   | 78        |
| 2.3 Specifiche del prodotto                   | 78        |
| 2.4 Contenuto della confezione                | 79        |
| <b>3. Istruzioni per l'uso</b>                | <b>79</b> |
| 3.1 Assemblaggio di una spazzola per lanugine | 79        |
| 3.2 Rimuovere la spazzola per lanugine        | 79        |
| 3.3 Ricarica                                  | 79        |
| 3.4 Come si usa                               | 80        |
| 3.5 Suggerimenti per l'uso                    | 80        |
| <b>4. Risoluzione dei problemi</b>            | <b>80</b> |
| <b>5. Manutenzione e pulizia</b>              | <b>81</b> |
| <b>6. Immagazzinamento</b>                    | <b>82</b> |
| <b>7. Smaltimento e riciclaggio</b>           | <b>82</b> |
| 7.1 Scartare                                  | 83        |
| 7.2 Apparecchio elettrico                     | 83        |
| <b>8. Assistenza e garanzia</b>               | <b>83</b> |
| 8.1 Condizioni della garanzia                 | 83        |
| 8.2 Periodo di garanzia                       | 84        |
| 8.3 Non coperto da garanzia                   | 84        |
| 8.4 Richiesta di risarcimento in garanzia     | 84        |
| <b>9. Dichiarazione di non responsabilità</b> | <b>85</b> |



# 1. Sicurezza



## ATTENZIONE!

**Assicurarsi che il materiale di imballaggio non finisca nelle mani dei bambini. Possono soffocare!**



Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e le informazioni sulla sicurezza. Seguire le istruzioni e conservare il manuale per riferimenti futuri. Il venditore non è responsabile per la mancata osservanza delle informazioni di sicurezza sull'uso e la gestione dell'apparecchio o per danni a cose o persone.



## PERICOLO

Questa categoria contiene avvertenze relative a situazioni che, se non evitate, potrebbero causare gravi lesioni, danni o morte.

- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua. Se l'acqua entra o sale sull'apparecchio, spegnerlo immediatamente e contattare il nostro servizio clienti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di bagni, docce, piscine o vasche (per il bucato) piene d'acqua. Non toccare il dispositivo e il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Se la superficie dell'apparecchio è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare scosse elettriche.
- Per evitare scosse elettriche, non utilizzare l'apparecchio se si sospetta che il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.



- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche. 
- Se dall'apparecchio esce del fumo nero, staccare immediatamente la spina. 
- Non lasciare che animali domestici o bambini piccoli mordano il cavo di alimentazione per evitare scosse elettriche. 
- Se la batteria perde, evitare il contatto con la pelle, gli occhi, la pelle aperta o le ferite. Indossare i guanti. In caso di esposizione, sciacquare abbondantemente con acqua pulita e consultare immediatamente un medico. 
- Non rompere o smontare la batteria. 
- Controllare sempre che la batteria non presenti segni di danni o perdite prima di utilizzare il dispositivo. Non caricare una batteria danneggiata o con perdite. 



## ATTENZIONE

Questa categoria contiene avvertenze relative a situazioni che, se non evitate, potrebbero causare lesioni o danni.

- Non utilizzare accessori non offerti dal fornitore. Questi possono costituire un pericolo per l'utente.
- Non smontare, riparare o ripristinare il dispositivo. L'operazione deve essere eseguita solo da personale di manutenzione autorizzato.
- Non lasciare che i bambini giochino con il dispositivo. Utilizzare e conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. 
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini. 

- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio senza un contenitore di lanugine o una testina di rasatura.
- Non utilizzare l'apparecchio se la lama è danneggiata.
- **Nota:** le lame sono affilate. Non toccare la lama quando l'apparecchio è acceso. Tenere le dita e le mani lontane dalle lame durante la pulizia e la manutenzione. Spegnerne sempre l'apparecchio durante la pulizia. 
- Assicurarsi che la lama non entri in contatto con oggetti duri o taglienti. 
- Non caricare il dispositivo a temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C. Ciò potrebbe causare incendi, scosse elettriche o deformazioni del dispositivo. 



## ATTENZIONE

Questa categoria contiene avvertenze a cui prestare particolare attenzione per evitare situazioni che potrebbero causare lesioni o danni minori.

- Se l'apparecchio non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio clienti.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che le parti e gli accessori non siano danneggiati o usurati e, se necessario, sostituirli.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi indicati nel presente manuale.
- Prima del primo utilizzo, rimuovere tutto il materiale di imballaggio ed eventuali adesivi.

- Il dispositivo è progettato e destinato all'uso privato. Non utilizzarlo per scopi commerciali.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- Non spostare l'apparecchio tirando il cavo. 
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta. 
- I cavi non devono essere attorcigliati, attorcigliati o incastrati.
- Il caricabatterie è progettato per una tensione specifica. Verificatelo prima dell'uso. 
- Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.
- Non premere troppo il dispositivo sul tessuto.
- Non mettere olio o grasso sulla lama.
- Svuotare il dispositivo quando è pieno al 70% e pulire accuratamente il serbatoio.
- Posizionare il tessuto su una superficie stabile e liscia.
- Utilizzare l'apparecchio solo per i tessuti. Tenetelo lontano dal corpo.

## 2. Introduzione

---

Grazie per aver scelto il dispositivo Auronic! Seguire sempre le istruzioni di sicurezza per un uso sicuro.

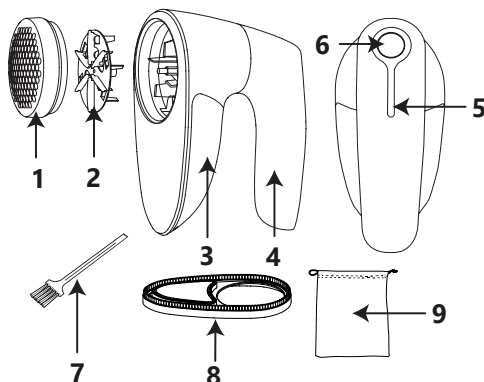
### 2.1 Uso previsto

Un levapeluchi viene utilizzato per rimuovere pelucchi e piccole particelle di polvere da abiti e tessuti. Il dispositivo è dotato di una testa rotante con piccole lame o un raschietto che separa la lanugine e la raccoglie in un serbatoio. In questo modo i capi appaiono più puliti e curati e contribuiscono a prolungare la durata dei tessuti. I rimuovi-nastro possono essere manuali o elettrici e vengono spesso applicati a materiali come lana, cotone e tessuti sintetici.

Il venditore è esonerato da qualsiasi responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del dispositivo al di là della sua destinazione d'uso. Qualsiasi modifica del dispositivo può compromettere la sicurezza e la garanzia.

## 2.2 Panoramica del prodotto

1. Coperchio
2. Coltello
3. Contenitore per fluff
4. Maniglia
5. Indicatore di carica
6. Pulsante di accensione/spengimento
7. Spazzola di pulizia
8. Spazzola per lanugine
9. Borsellino con coulisse



## 2.3 Specifiche del prodotto

|                                            |                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Dimensioni</b>                          | 16 x 8,5 x 12,5 cm               |
| <b>Peso</b>                                | 320 g                            |
| <b>Tensione</b>                            | Ingresso: 5 V / Uscita: 3,7 V    |
| <b>Attuale</b>                             | 1A                               |
| <b>Frequenza</b>                           | 50/60Hz                          |
| <b>Potenza</b>                             | 5W                               |
| <b>Lunghezza del cavo di alimentazione</b> | 1,3 m                            |
| <b>Durata della batteria</b>               | 60 minuti (completamente carico) |
| <b>Tempo di ricarica della batteria</b>    | 2 ore                            |
| <b>Batteria sostituibile</b>               | No                               |
| <b>Capacità del serbatoio</b>              | 160 ml                           |

## 2.4 Contenuto della confezione

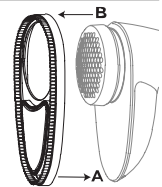
Verificare che il contenuto della confezione corrisponda all'elenco riportato di seguito. Informare il venditore di eventuali parti mancanti. Se l'apparecchio appare danneggiato, presentare immediatamente un reclamo al corriere e fornire al venditore una descrizione dettagliata del danno. Conservate le parti danneggiate e l'imballaggio per comprovare la vostra segnalazione.

- 1x Levapeluchi
- 1x Manuale
- 1x Cavo di ricarica USB-C
- 1x Spazzola di pulizia
- 1x Borsa da trasporto
- 3x Coltello
- 1x Spazzola per pelucchi

## 3. Istruzioni per l'uso

### 3.1 Assemblaggio di una spazzola per lanugine

Montare prima la parte inferiore (A) premendola contro il dispositivo, quindi premere la parte superiore (B).



### 3.2 Rimuovere la spazzola per lanugine

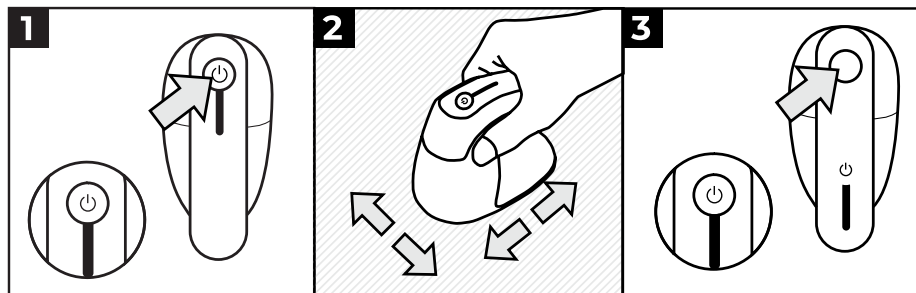
Staccare prima la parte superiore (B) tirandola delicatamente in avanti e poi staccare la parte inferiore (A).

### 3.3 Ricarica

Sono necessarie circa 2 ore per ricaricare completamente il dispositivo. Per caricare il dispositivo, utilizzare il cavo di ricarica USB-C in dotazione.

- Luce verde: carica.
- Luce rossa: carica.
- Luce blu: in uso.
- Luce blu lampeggiante: la batteria è scarica.

### 3.4 Come si usa



1. Premere il pulsante di accensione per accendere il dispositivo.
2. Muovere il dispositivo intorno alla lanugine.
3. Premere il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.

### 3.5 Suggerimenti per l'uso

- Quando si utilizza l'apparecchio, posizionare un pezzo di cartone, un'asse da stiro o un'altra superficie piatta e rigida tra i due strati di tessuto. In questo modo si possono evitare danni ai tessuti.
- Non premere troppo il dispositivo sul tessuto.
- La superficie della rete non è piatta e sono disponibili 3 diverse dimensioni. Le diverse dimensioni delle maglie sono adatte a diverse dimensioni di lanugine: lanugine grossolana, sfilacciatura e microfibre.
- Utilizzare la spazzola per pelucchi per pulire le superfici tessili.
- La spazzola per pelucchi viene utilizzata principalmente per cappotti di lana, lenzuola, coperte, tende e cuscini del divano. La parte grigia è la spazzola per i pelucchi. Si usa per rimuovere i pelucchi dai cappotti. La parte del bordo è la spazzola per rimuovere la polvere dai vestiti.

## 4. Risoluzione dei problemi

Se durante l'utilizzo del dispositivo si verificano i seguenti problemi, fare riferimento alla tabella seguente per trovare una soluzione. Se i problemi non possono essere risolti utilizzando queste opzioni, si prega di contattare il nostro servizio clienti.

| Problema                            | Causa                          | Soluzione           |
|-------------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| La lanugine non può essere rimossa. | La lama è deformata o usurata. | Sostituire la lama. |

| Problema                                   | Causa                                                  | Soluzione                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Il dispositivo non funziona correttamente. | Il coltello è allentato.                               | Montare correttamente la lama. |
| Il dispositivo fa rumore.                  |                                                        |                                |
| Il dispositivo funziona lentamente.        | Si è verificato un intasamento a causa della lanugine. | Rimuovere la lanugine.         |
|                                            | La batteria è (quasi) scarica.                         | Caricare la batteria.          |

## 5. Manutenzione e pulizia

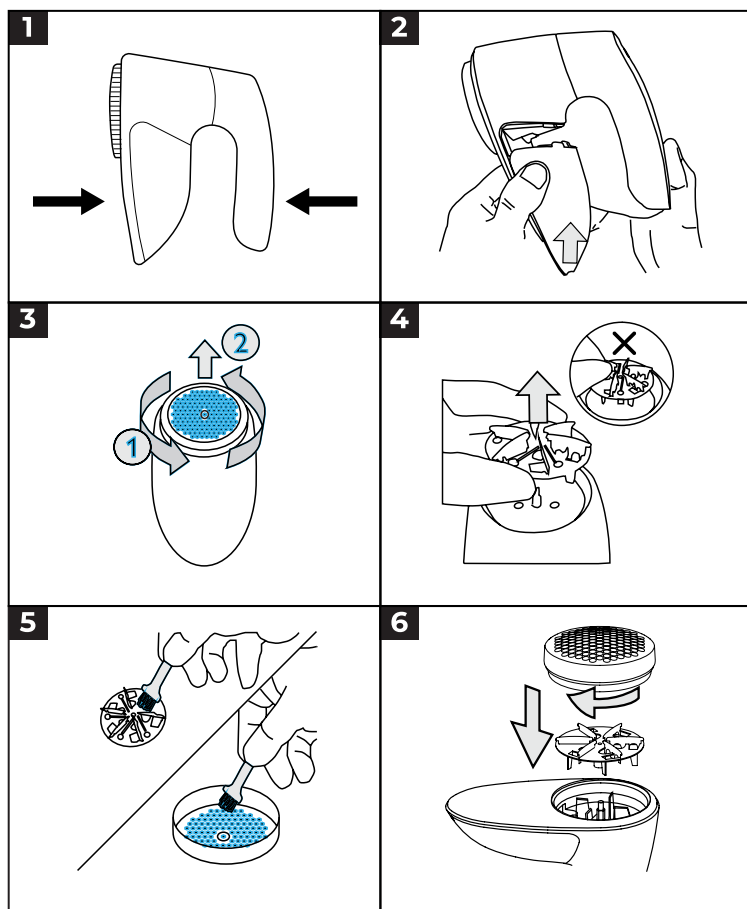


### ATTENZIONE!

- Pulire sempre l'apparecchio dopo l'uso.
- L'apparecchio può essere pulito con un detergente neutro.
- Non pulire le parti dell'apparecchio con un panno umido.
- La lama incorporata può essere sciacquata con acqua e asciugata completamente prima dell'installazione e dell'uso.
- Assicurarsi che l'acqua non entri o salga sull'apparecchio.

1. Rimuovere il serbatoio premendo su entrambi i lati, come indicato nella figura 1.
2. Svuotare e rimontare il serbatoio come indicato nella figura 2.
3. Ruotare il coperchio in senso antiorario per aprirlo, come mostrato nella figura 3.
4. Rimuovere con cautela la lama tirandola verso l'alto, come mostrato nella figura 4.
5. Pulire la lama e il coperchio con la spazzola per la pulizia in dotazione, come mostrato nella figura 5.
6. Riposizionare la lama e il coperchio dell'apparecchio, come mostrato nella figura 6.





## 6. Immagazzinamento

Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e pulito. Non conservare il dispositivo a temperature estremamente alte o basse.

## 7. Smaltimento e riciclaggio

Pensate all'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Per tutte le informazioni sulle possibilità di smaltimento degli apparecchi dismessi, è possibile rivolgersi al proprio Comune.

## 7.1 Scartare



Al termine della sua vita utile, non smaltire l'apparecchio con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio e gli accessori in conformità alle norme ambientali vigenti nel proprio comune. Osservare i simboli sui vari materiali di imballaggio e smaltirli separatamente, se necessario. I materiali di imballaggio sono etichettati con lettere e numeri: 1-7: plastica, 20-22: carta e cartone, 80-98 materiali compositi.



Separate i rifiuti in vetro, carta e plastica per riciclarli con Tri sélectif. Ridurre i rifiuti in discarica e preservare le risorse naturali. Contribuire alla sostenibilità separando consapevolmente.

## 7.2 Apparecchio elettrico



Questo dispositivo è soggetto alla direttiva europea (UE) 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.

# 8. Assistenza e garanzia

Se avete bisogno di assistenza o avete domande sul vostro dispositivo, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Il dispositivo è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di guasto dell'apparecchio, si ha sempre diritto a una tutela legale attraverso il venditore. La presente garanzia non modifica tali diritti legali.

## 8.1 Condizioni della garanzia

La garanzia decorre dal giorno dell'acquisto del dispositivo. Pertanto, conservate la prova d'acquisto originale o la conferma via e-mail: è la vostra prova d'acquisto. Se il dispositivo si rompe entro due anni dall'acquisto a causa di un difetto di materiale o di

fabbricazione, ripareremo o sostituiremo il dispositivo gratuitamente. A tal fine, è necessario:

- Contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).
- Allegare una copia della prova d'acquisto.
- Scrivete brevemente qual è il problema e quando è sorto.

Se il difetto rientra nella garanzia, riceverete il dispositivo riparato o uno nuovo. Questo non prolunga o riavvia il periodo di garanzia.

## 8.2 Periodo di garanzia

La garanzia ha una durata di 2 anni. Questo periodo non viene esteso se il dispositivo viene riparato o sostituito. Il dispositivo presenta danni o difetti al momento del disimballaggio? In tal caso, segnalatelo immediatamente al nostro servizio clienti. Le riparazioni o le sostituzioni al di fuori del periodo di garanzia non sono gratuite.

## 8.3 Non coperto da garanzia

Il dispositivo è stato realizzato e testato con cura. La garanzia si applica solo ai difetti del materiale o dell'attrezzatura. I seguenti elementi non sono coperti dalla garanzia:

- Parti che si usurano con il normale utilizzo.
- Parti fragili danneggiate.
- Danni causati da uso improprio, manutenzione non corretta o se l'apparecchio è stato utilizzato in modo diverso da quello indicato nelle istruzioni per l'uso.
- Utilizzo per scopi aziendali o commerciali.
- Danni dovuti ad abusi, violenze o modifiche effettuate da persone diverse dal nostro servizio di assistenza.

Leggere attentamente il manuale e seguire le istruzioni.

## 8.4 Richiesta di risarcimento in garanzia

Seguite questi passaggi per un'elaborazione rapida:

- Tenete a portata di mano la prova d'acquisto, il numero dell'articolo e il codice EAN.
- Il codice prodotto è riportato sulla targhetta dell'apparecchio, nel manuale d'uso (in fondo al frontespizio) o su un adesivo posto sul retro o sul fondo dell'apparecchio.
- In caso di problemi, contattateci prima all'indirizzo [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl) o tramite il modulo di contatto all'indirizzo [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).

- Dopo aver consultato il nostro servizio clienti, è possibile inviare il dispositivo a noi, se necessario. Si prega di utilizzare l'indirizzo di restituzione da noi fornito sull'etichetta di restituzione. Includete una copia della prova d'acquisto e scrivete qual è il difetto e quando si è verificato.

### **Importante**

- Invia il dispositivo solo all'indirizzo specificato.
- Assicuratevi che l'imballaggio sia robusto.
- Non utilizzare spedizioni espresse, trasporto merci o forme speciali di consegna.
- Inviare anche tutti gli accessori forniti con l'acquisto.

## **9. Dichiarazione di non responsabilità**

---

Le modifiche sono soggette a variazioni; le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

# PL – Podręcznik

## Przedmowa

---

### Informacje o tym dokumencie

Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, wydajnego i bezpiecznego użytkowania urządzenia. Przed instalacją lub użyciem urządzenia należy upewnić się, że użytkownik w pełni przeczytał i zrozumiał instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w opisany sposób i tylko do określonych celów. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

### O nas

Poznaj **Auronic**, siłę napędową Twoich elektronicznych doświadczeń. Obejmując istotę innowacji i funkcjonalności, Auronic oferuje szereg urządzeń elektronicznych, które płynnie integrują się z codziennym życiem.

Dzięki poręcznym odkurzaczom, które bez wysiłku czyszczą każdy zakamarek domu, zaawansowanym osuszaczom, które zapewniają świeże środowisko życia, oraz inteligentnym akcesoriom komputerowym, które zwiększają wydajność urządzeń, Auronic oferuje wszystko, co zapewnia technologiczny komfort w domu.

Nasze urządzenia są nie tylko najwyższej jakości, ale także zaprojektowane z myślą o stylu i funkcjonalności. Auronic dąży do idealnego połączenia współczesnych innowacji i jakości, aby każdy mógł cieszyć się wygodą nowoczesnej technologii.

Sprawdź nasze urządzenia na [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).

# auronic

# Spis treści

---

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Bezpieczeństwo</b>                   | <b>88</b> |
| <b>2. Wprowadzenie</b>                     | <b>91</b> |
| 2.1 Przeznaczenie                          | 91        |
| 2.2 Przegląd produktów                     | 92        |
| 2.3 Specyfikacja produktu                  | 92        |
| 2.4 Zawartość opakowania                   | 93        |
| <b>3. Instrukcje użytkowania</b>           | <b>93</b> |
| 3.1 Montaż szczotki do usuwania klaczków   | 93        |
| 3.2 Usunąć szczotkę do usuwania klaczków   | 93        |
| 3.3 Ładowanie                              | 93        |
| 3.4 Jak używać                             | 94        |
| 3.5 Wskazówki dotyczące użytkowania        | 94        |
| <b>4. Rozwiązywanie problemów</b>          | <b>94</b> |
| <b>5. Konserwacja i czyszczenie</b>        | <b>95</b> |
| <b>6. Przechowywanie</b>                   | <b>96</b> |
| <b>7. Utylizacja i recykling</b>           | <b>96</b> |
| 7.1 Odrzucić                               | 97        |
| 7.2 Urządzenie elektryczne                 | 97        |
| <b>8. Serwis i gwarancja</b>               | <b>97</b> |
| 8.1 Warunki gwarancji                      | 98        |
| 8.2 Okres gwarancji                        | 98        |
| 8.3 Nie objęte gwarancją                   | 98        |
| 8.4 Zgłaszanie roszczeń w ramach gwarancji | 98        |
| <b>9. Zastrzeżenie</b>                     | <b>99</b> |

# 1. Bezpieczeństwo



## OSTRZEŻENIE!

**Upewnić się, że materiał opakowaniowy nie dostanie się w ręce dzieci. Mogą się nim udławić!**



Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i informacje dotyczące bezpieczeństwa. Postępuj zgodnie z instrukcjami i zachowaj podręcznik na przyszłość. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa użytkowania i obsługi urządzenia, uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała.



## NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ta kategoria zawiera ostrzeżenia dotyczące sytuacji, które mogą spowodować poważne obrażenia, uszkodzenia lub śmierć, jeśli się ich nie uniknie.

- Nie zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy je natychmiast wyłączyć i skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, basenu lub w pobliżu wanny wypełnionej wodą (do prania). Nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Jeśli powierzchnia urządzenia jest pęknięta, wyłącz urządzenie, aby uniknąć porażenia prądem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie używaj urządzenia, jeśli podejrzewasz, że kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone.



- Nie wolno odłączać urządzenia od zasilania ciągnąc za kabel zasilający. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem. 
- Jeśli z urządzenia wydobywa się czarny dym, należy natychmiast odłączyć je od zasilania. 
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy pozwalać zwierzętom ani małym dzieciom gryźć przewodu zasilającego. 
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami, otwartą skórą lub ranami. Nosić rękawice. W przypadku narażenia, przemyć dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. 
- Nie wolno łamać ani demontować akumulatora. 
- Przed użyciem urządzenia należy zawsze sprawdzić baterię pod kątem uszkodzeń lub wycieków. Nie należy ładować uszkodzonego lub nieszczelnego akumulatora. 



## OSTRZEŻENIE

Ta kategoria zawiera ostrzeżenia dotyczące sytuacji, które mogą spowodować obrażenia lub uszkodzenia, jeśli się ich nie uniknie.

- Nie używaj akcesoriów, które nie są oferowane przez dostawcę. Mogą one stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać urządzenia. Czynności te powinien wykonywać wyłącznie autoryzowany personel konserwacyjny.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Urządzenie należy używać i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. 
- Urządzenie i przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. 



- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są nadzorowane.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane.
- Nie używaj urządzenia bez pojemnika na kłaczki lub głowicy golącej.
- Nie używaj urządzenia, jeśli ostrze jest uszkodzone.
- **Uwaga:** Ostrza są ostre. Nie dotykaj ostrza, gdy urządzenie jest włączone. Podczas czyszczenia i konserwacji należy trzymać palce i dłonie z dala od ostrzy. Podczas czyszczenia należy zawsze wyłączać urządzenie.
- Upewnij się, że ostrze nie styka się z twardymi lub ostrymi przedmiotami.
- Nie ładować urządzenia w temperaturze poniżej 5°C lub powyżej 35°C. Może to spowodować pożar, porażenie prądem lub deformację urządzenia.



## UWAGA

Ta kategoria zawiera ostrzeżenia, na które należy zwrócić szczególną uwagę, aby uniknąć sytuacji, które mogą spowodować drobne obrażenia lub uszkodzenia.

- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone, nie należy go używać i należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić części i akcesoria pod kątem uszkodzeń lub zużycia i w razie potrzeby wymienić je.
- Urządzenia należy używać wyłącznie do celów wskazanych w niniejszej instrukcji.

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki.
- Urządzenie zostało zaprojektowane i jest przeznaczone do użytku prywatnego. Nie używaj go do celów komercyjnych.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
- Nie wolno przenosić urządzenia ciągnąc za przewód. 
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada podanemu na tabliczce znamionowej. 
- Kable nie mogą być załamane, skręcone ani zakleszczone.
- Ładowarka została zaprojektowana dla określonego napięcia. Należy to sprawdzić przed użyciem. 
- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.
- Nie naciskaj urządzenia zbyt mocno na tkaninę.
- Nie nakładać oleju ani smaru na ostrze.
- Opróżnić urządzenie, gdy jest pełne w 70% i dokładnie wyczyścić zbiornik.
- Umieść tekstylia na stabilnej i gładkiej powierzchni.
- Urządzenia należy używać wyłącznie do tekstyliów. Trzymaj go z dala od ciała.

## 2. Wprowadzenie

---

Dziękujemy za wybranie urządzenia Auronic! W celu bezpiecznego użytkowania należy zawsze przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

### 2.1 Przeznaczenie

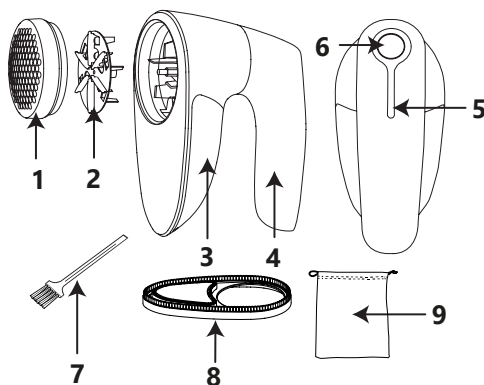
Odkurzacze służą do usuwania kłaczek i drobnych cząstek kurzu z ubrań i tkanin. Urządzenie posiada obrotową głowicę z małymi ostrzami lub skrobak, który oddziela kłaczki i zbiera je w zbiorniku. Dzięki temu ubrania wyglądają na bardziej zadbane i

pomagają przedłużyć żywotność tkaniny. Urządzenia do usuwania tasiemek mogą być ręczne lub elektryczne i są często stosowane do materiałów takich jak wełna, bawełna i tkaniny syntetyczne.

Sprzedawca jest zwolniony z odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody spowodowane korzystaniem z urządzenia w sposób wykraczający poza jego przeznaczenie. Wszelkie modyfikacje urządzenia mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i gwarancję.

## 2.2 Przegląd produktów

1. Pokrywa
2. Nóż
3. Pojemnik na puch
4. Uchwyt
5. Wskaźnik ładowania
6. Przycisk wł
7. Szczotka do czyszczenia
8. Szczotka do usuwania kłaczków
9. Torebka ze sznurkiem



## 2.3 Specyfikacja produktu

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| <b>Wymiary</b>                    | 16 x 8,5 x 12,5 cm                 |
| <b>Waga</b>                       | 320 g                              |
| <b>Napięcie</b>                   | Wejście: 5 V / Wyjście: 3,7 V      |
| <b>Aktualny</b>                   | 1A                                 |
| <b>Częstotliwość</b>              | 50/60Hz                            |
| <b>Moc</b>                        | 5W                                 |
| <b>Długość kabla zasilającego</b> | 1,3 m                              |
| <b>Żywotność baterii</b>          | 60 minut (przy pełnym naładowaniu) |
| <b>Czas ładowania akumulatora</b> | 2 godziny                          |
| <b>Wymienna bateria</b>           | Nie                                |
| <b>Pojemność zbiornika</b>        | 160 ml                             |

## 2.4 Zawartość opakowania

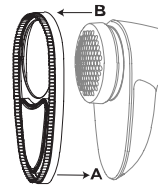
Sprawdź, czy zawartość opakowania jest zgodna z poniższą listą. Poinformuj sprzedawcę, jeśli brakuje jakichkolwiek części. Jeśli urządzenie wydaje się uszkodzone, należy niezwłocznie złożyć reklamację u przewoźnika i podać sprzedawcy szczegółowy opis uszkodzenia. Zachowaj uszkodzone części i opakowanie, aby uzasadnić swoje zgłoszenie.

- 1x Środek do usuwania kłaczków
- 1x Podręcznik
- 1x Kabel USB-C do ładowania
- 1x Szczotka do czyszczenia
- 1x Torba transportowa
- 3x Nóż
- 1x Szczotka do usuwania kłaczków

## 3. Instrukcje użytkowania

### 3.1 Montaż szczotki do usuwania kłaczków

Najpierw zamontuj dolną część (A), dociskając ją do urządzenia, a następnie dociśnij górną część (B).



### 3.2 Usunąć szczotkę do usuwania kłaczków

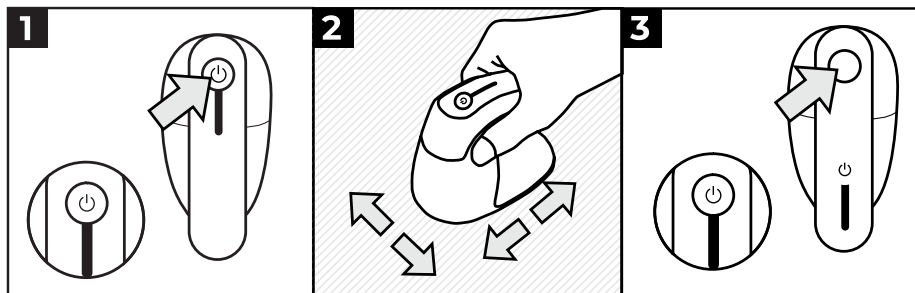
Najpierw zdejmij górną część (B), delikatnie pociągając ją do przodu, a następnie zdejmij dolną część (A).

### 3.3 Ładowanie

Pełne naładowanie urządzenia zajmuje około 2 godzin. Do ładowania urządzenia można użyć dołączonego kabla ładującego USB-C.

- Zielone światło: naładowany.
- Czerwone światło: ładowanie.
- Niebieskie światło: w użyciu.
- Migające niebieskie światło: niski poziom naładowania baterii.

### 3.4 Jak używać



1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
2. Przesuń urządzenie wokół klaczków.
3. Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.

### 3.5 Wskazówki dotyczące użytkowania

- Podczas korzystania z urządzenia należy umieścić kawałek kartonu, deskę do prasowania lub inną płaską, twardą powierzchnię pomiędzy 2 warstwami tkaniny. Może to zapobiec uszkodzeniu tekstyliów.
- Nie naciskaj urządzenia zbyt mocno na tkaninę.
- Powierzchnia siatki nie jest płaska i dostępne są 3 różne rozmiary. Różne rozmiary oczek są odpowiednie dla różnych rozmiarów klaczków: klaczków grubych, strzępiących się i mikrowłókien.
- Użyj szczotki do czyszczenia powierzchni tekstylnych.
- Szczotka do usuwania klaczków jest używana głównie do wełnianych płaszczy, prześcieradeł, koców, zaston i poduszek na sofach. Szara część to szczotka do usuwania klaczków. Służy do usuwania klaczków z płaszczy. Część krawędziowa to szczotka do usuwania kurzu z ubrań.

## 4. Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas korzystania z urządzenia wystąpią następujące problemy, zapoznaj się z poniższą tabelą, aby znaleźć rozwiązanie. Jeśli problemów nie można rozwiązać za pomocą tych opcji, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

| Problem                    | Przyczyna                            | Rozwiązanie    |
|----------------------------|--------------------------------------|----------------|
| Klaczków nie można usunąć. | Ostrze jest zdeformowane lub zużyte. | Wymień ostrze. |

| Problem                           | Przyczyna                            | Rozwiązanie                 |
|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| Urządzenie nie działa prawidłowo. | Nóż jest luźny.                      | Prawidłowo zamontuj ostrze. |
| Urządzenie wydaje dźwięki.        |                                      |                             |
| Urządzenie działa powoli.         | Zatkanie nastąpiło z powodu kłaczek. | Usuń kłaczki.               |
|                                   | Bateria jest (prawie) rozładowana.   | Naładuj akumulator.         |

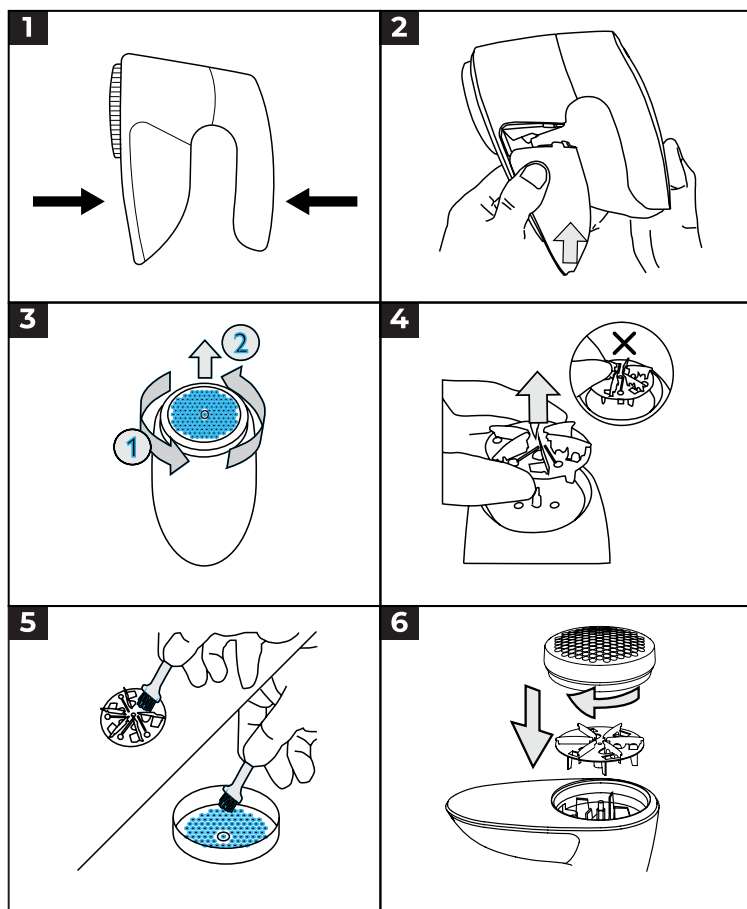
## 5. Konserwacja i czyszczenie



### UWAGA!

- Zawsze czyść urządzenie po użyciu.
- Urządzenie można czyścić neutralnym detergentem.
- Nie wycierać części urządzenia wilgotną szmatką.
- Wbudowane ostrze można przepłukać wodą i całkowicie wysuszyć przed montażem i użyciem.
- Upewnij się, że do urządzenia nie dostanie się woda.

1. Wyjmij zbiornik, naciskając go z obu stron, jak pokazano na rysunku 1.
2. Opróżnić i ponownie zamontować zbiornik, jak pokazano na rysunku 2.
3. Obróć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją otworzyć, jak pokazano na rysunku 3.
4. Ostrożnie wyjmij ostrze, pociągając je do góry, jak pokazano na Rysunku 4.
5. Wyczyść ostrze i pokrywę za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia, jak pokazano na rysunku 5.
6. Załóż ostrze i pokrywę na urządzenie, jak pokazano na rysunku 6.



## 6. Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać w suchym i czystym miejscu. Nie należy przechowywać urządzenia w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach.

## 7. Utylizacja i recykling

Pomyśl o środowisku i przyczyn się do czystszej przyszłości! Wszelkie informacje na temat możliwości utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w gminie.

## 7.1 Odrzucić



Po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać urządzenia razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz oddać je do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.



Opakowanie i akcesoria należy utylizować zgodnie z przepisami ochrony środowiska obowiązującymi w danej gminie. Należy zwrócić uwagę na symbole umieszczone na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizować je oddzielnie. Materiały opakowaniowe są oznaczone literami i cyframi: 1-7: plastik, 20-22: papier i tektura, 80-98 materiały kompozytowe.



Segreguj odpady na szkło, papier i plastik do recyklingu za pomocą Tri sélectif. Zmniejszenie ilości odpadów na wysypiskach i ochrona zasobów naturalnych. Przyczyniają się do zrównoważonego rozwoju poprzez świadomą separację.

## 7.2 Urządzenie elektryczne



To urządzenie podlega dyrektywie europejskiej (UE) 2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać tego urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale raczej oddać je do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.

## 8. Serwis i gwarancja

Jeśli potrzebujesz serwisu lub masz pytanie dotyczące swojego urządzenia, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta pod adresem [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Urządzenie jest objęte 2-letnią gwarancją od daty zakupu. Jeśli urządzenie ulegnie awarii, zawsze masz prawo do ochrony prawnej za pośrednictwem sprzedawcy. Niniejsza gwarancja nie zmienia tych praw.



## 8.1 Warunki gwarancji

Gwarancja rozpoczyna się w dniu zakupu urządzenia. W związku z tym należy zachować oryginalny dowód zakupu lub potwierdzenie e-mail – jest to dowód zakupu. Jeśli urządzenie ulegnie awarii w ciągu dwóch lat od zakupu z powodu wady materiałowej lub produkcyjnej, naprawimy lub wymienimy urządzenie bezpłatnie. W tym celu należy:

- Skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta pod adresem [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).
- Załącz kopię dowodu zakupu.
- Krótko napisz, na czym polega problem i kiedy się pojawił.

Jeśli usterka jest objęta gwarancją, otrzymasz naprawione urządzenie lub nowe. Nie spowoduje to przedłużenia ani ponownego rozpoczęcia okresu gwarancji.

## 8.2 Okres gwarancji

Gwarancja obowiązuje przez 2 lata. Okres ten nie ulega przedłużeniu w przypadku naprawy lub wymiany urządzenia. Czy urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe po rozpakowaniu? W takim przypadku należy niezwłocznie zgłosić ten fakt do naszego działu obsługi klienta. Naprawa lub wymiana poza okresem gwarancyjnym nie są bezpłatne.

## 8.3 Nie objęte gwarancją

Urządzenie zostało starannie wykonane i przetestowane. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych lub sprzętowych. Następujące elementy nie są objęte gwarancją:

- Części, które zużywają się podczas normalnego użytkowania.
- Uszkodzone delikatne części.
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłową konserwacją lub użytkowaniem urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi.
- Wykorzystanie do celów biznesowych lub komercyjnych.
- Uszkodzenia spowodowane nadużyciem, przemocą lub modyfikacjami dokonanymi przez osoby inne niż nasz własny dział serwisowy.

Przeczytaj uważnie instrukcję i postępuj zgodnie z jej zaleceniami.

## 8.4 Zgłaszanie roszczeń w ramach gwarancji

Wykonaj poniższe kroki, aby szybko przetworzyć dane:

- Zachowaj dowód zakupu, numer produktu i kod EAN pod ręką.
- Numer części można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia, w instrukcji obsługi (na dole strony tytułowej) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie urządzenia.
- W razie jakichkolwiek problemów prosimy o kontakt pod adresem [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl) lub za pośrednictwem formularza kontaktowego na stronie [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).
- Po konsultacji z naszym zespołem obsługi klienta, w razie potrzeby można wysłać urządzenie do nas. Prosimy o użycie adresu zwrotnego podanego przez nas na etykiecie zwrotnej. Dołącz kopię dowodu zakupu i napisz, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

### **Ważne**

- Wysyłanie urządzenia tylko na podany adres.
- Upewnij się, że opakowanie jest solidne.
- Nie należy korzystać z przesyłek ekspresowych, transportu towarowego ani specjalnych form dostawy.
- Prześlij również wszelkie akcesoria dołączone do zakupu.

## **9. Zastrzeżenie**

---

Zmiany mogą ulec zmianie; specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

# SV – Manuell

## Förord

---

### Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information som behövs för att apparaten ska kunna användas på ett korrekt, effektivt och säkert sätt. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i den här handboken innan du installerar eller använder enheten. Använd apparaten endast enligt beskrivningen och endast för de ändamål som anges. Förvara denna bruksanvisning för framtida bruk.

### Om oss

Möt **Auronic**, drivkraften bakom dina elektroniska upplevelser. Auronic är en kombination av innovation och funktionalitet och erbjuder en rad olika elektronikprodukter som smidigt integreras i ditt dagliga liv.

Med praktiska stickdammsugare som enkelt rengör varje vrå i ditt hem, avancerade avfuktare som säkerställer en fräsch boendemiljö och smarta datortillbehör som ökar din enhetlighet, erbjuder Auronic allt för teknisk komfort i hemmet.

Våra vitvaror är inte bara av högsta kvalitet, utan också designade med ett öga för stil och funktionalitet. Auronic strävar efter den perfekta kombinationen av modern innovation och kvalitet så att alla kan njuta av bekvämligheten med modern teknik.

Kolla in våra enheter på [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).

# auronic

# Innehållsförteckning

---

|                                            |            |
|--------------------------------------------|------------|
| <b>1. Säkerhet</b>                         | <b>102</b> |
| <b>2. Inledning</b>                        | <b>105</b> |
| 2.1 Avsedd användning                      | 105        |
| 2.2 Produktöversikt                        | 106        |
| 2.3 Produktspecifikationer                 | 106        |
| 2.4 Förpackningens innehåll                | 106        |
| <b>3. Instruktioner för användning</b>     | <b>107</b> |
| 3.1 Montering av en luddborste             | 107        |
| 3.2 Ta bort luddborsten                    | 107        |
| 3.3 Laddning                               | 107        |
| 3.4 Hur man använder                       | 107        |
| 3.5 Tips för användning                    | 108        |
| <b>4. Felsökning</b>                       | <b>108</b> |
| <b>5. Underhåll och rengöring</b>          | <b>109</b> |
| <b>6. Förvaring</b>                        | <b>110</b> |
| <b>7. Avfallshantering och återvinning</b> | <b>110</b> |
| 7.1 Kassera                                | 110        |
| 7.2 Elektrisk apparat                      | 110        |
| <b>8. Service och garanti</b>              | <b>110</b> |
| 8.1 Villkor för garantin                   | 111        |
| 8.2 Garantitid                             | 111        |
| 8.3 Omfattas inte av garantin              | 111        |
| 8.4 Att göra anspråk på garantin           | 111        |
| <b>9. Ansvarsfriskrivning</b>              | <b>112</b> |

# 1. Säkerhet



## VARNING!

**Se till att förpackningsmaterialet inte kommer i händerna på barn. De kan kvävas av det!**



Läs bruksanvisningen och säkerhetsinformationen noggrant före användning. Följ anvisningarna och förvara bruksanvisningen för framtida bruk. Säljaren är inte ansvarig för underlåtenhet att följa säkerhetsinformationen om användning och hantering av apparaten eller skada på egendom eller personskada.



## FARA

Denna kategori innehåller varningar för situationer som kan leda till allvarliga personskador, skador eller dödsfall om de inte undviks.

- Sänk inte ner apparaten, strömkabeln eller stickkontakten i vatten. Om det ändå kommer in vatten i eller på apparaten ska du omedelbart stänga av apparaten och kontakta vår kundtjänst. Använd inte apparaten i närheten av badkar, dusch, simbassäng eller i närheten av en vattenfylld tvättbalja. Rör inte enheten och nätsladden med våta händer.
- Om apparatens yta är sprucken ska du stänga av apparaten för att undvika elektriska stötar.
- För att undvika elektriska stötar ska du inte använda apparaten om du misstänker att strömkabeln eller kontakten är skadad.
- Koppla inte ur apparaten genom att dra i strömkabeln. Detta kan orsaka brand eller elektriska stötar.



- Om svart rök kommer ut ur apparaten ska du omedelbart dra ur kontakten. 
- Låt inte husdjur eller små barn tugga på nätsladden för att undvika elektriska stötar. 
- Om batteriet läcker ut, undvik kontakt med hud, ögon, öppen hud eller sår. Använd handskar. Vid exponering, spola med rikligt med rent vatten och uppsök omedelbart läkare. 
- Batteriet får inte gå sönder eller tas isär. 
- Kontrollera alltid batteriet för tecken på skador eller läckage innan du använder enheten. Ladda inte ett skadat eller läckande batteri. 



## **VARNING**

Denna kategori innehåller varningar för situationer som kan orsaka personskador eller skador om de inte undviks.

- Använd inte tillbehör som inte erbjuds av leverantören. Dessa kan utgöra en fara för användaren.
- Enheten får inte demonteras, repareras eller återställas. Detta får endast utföras av auktoriserad underhållspersonal.
- Låt inte barn leka med apparaten. Använd och förvara enheten oåtkomligt för barn. 
- Förvara apparaten och sladden oåtkomligt för barn. 
- Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn om de inte är över 8 år gamla och under uppsikt.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den används.
- Använd inte apparaten utan en luddbehållare eller ett rakhuvud.
- Använd inte apparaten om bladet är skadat.

- **Observera:** Knivarna är vassa. Rör inte vid bladet när apparaten är påslagen. Håll fingrar och händer borta från knivarna vid rengöring och underhåll. Stäng alltid av apparaten under rengöringen. 
- Se till att bladet inte kommer i kontakt med hårda eller vassa föremål. 
- Ladda inte enheten under 5°C eller över 35°C. Detta kan orsaka brand, elektriska stötar eller deformation av enheten. 



## FÖRSIKTIGHET

Denna kategori innehåller varningar som kräver extra uppmärksamhet för att undvika situationer som kan leda till mindre skador eller skador.

- Om apparaten inte fungerar som den ska, har tappats eller skadats ska du inte använda den utan kontakta vår kundtjänst.
- Kontrollera före varje användningstillfälle om delar och tillbehör är skadade eller slitna och byt ut dem vid behov.
- Använd endast apparaten för de ändamål som anges i denna bruksanvisning.
- Ta bort allt förpackningsmaterial och eventuella klistermärken före första användningstillfället.
- Enheten är utformad och avsedd för privat bruk. Använd den inte för kommersiella ändamål.
- Håll enheten borta från värmekällor.
- Flytta inte apparaten genom att dra i sladden. 
- Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med den som anges på märkskylten. 
- Kablarna får inte vara böjda, vridna eller fastklämda.

- Laddaren är konstruerad för en viss spänning. Kontrollera detta före användning.
- Ladda enheten helt före första användningen.
- Tryck inte enheten för hårt mot tyget.
- Lägg inte olja eller fett på klingan.
- Töm enheten när den är 70% full och rengör behållaren noggrant.
- Placera textilen på ett stabilt och jämnt underlag.
- Använd endast apparaten för textilier. Håll den borta från din kropp.



## 2. Inledning

---

Tack för att du valde Auronic device! Följ alltid säkerhetsanvisningarna för säker användning.

### 2.1 Avsedd användning

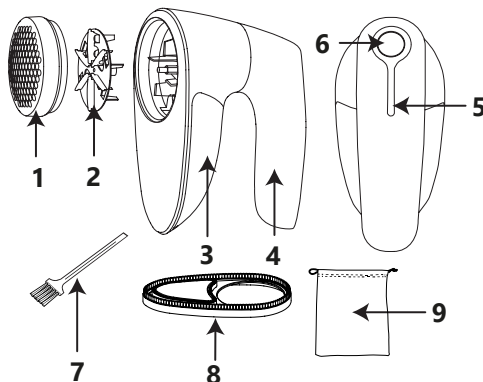
En luddborttagare används för att ta bort ludd och små dammpartiklar från kläder och tyger. Apparaten har ett roterande huvud med små blad eller en skrapa som separerar luddet och samlar upp det i en behållare. Det får kläderna att se snyggare och mer omhändertagna ut och bidrar till att förlänga tygets livslängd. Bandborttagare kan vara manuella eller elektriska och används ofta på material som ull, bomull och syntetiska tyger.

Säljaren befrias från ansvar för eventuella skador som orsakas av att apparaten används på annat sätt än vad den är avsedd för. Alla ändringar av enheten kan påverka din säkerhet och garanti.



## 2.2 Produktöversikt

1. Lock
2. Kniv
3. Fluffbehållare
4. Handtag
5. Laddningsindikator
6. På/Av-knapp
7. Rengöringsborste
8. Borste för ludd
9. Handväska med dragsko



## 2.3 Produktspecifikationer

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| <b>Mått och dimensioner</b>    | 16 x 8,5 x 12,5 cm        |
| <b>Vikt</b>                    | 320 g                     |
| <b>Spänning</b>                | Ingång: 5V / Utgång: 3,7V |
| <b>Nuvarande</b>               | 1A                        |
| <b>Frekvens</b>                | 50/60 Hz                  |
| <b>Kraft</b>                   | 5W                        |
| <b>Strömkabelns längd</b>      | 1,3 m                     |
| <b>Batteriets livslängd</b>    | 60 minuter (fulladdad)    |
| <b>Batteriets laddningstid</b> | 2 timmar                  |
| <b>Utbytbart batteri</b>       | Nej                       |
| <b>Tankens kapacitet</b>       | 160 ml                    |

## 2.4 Förpackningens innehåll

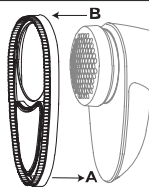
Kontrollera att innehållet i förpackningen stämmer överens med listan nedan. Informera säljaren om några delar saknas. Om enheten verkar skadad ska du omedelbart reklamera den till transportföretaget och ge säljaren en detaljerad beskrivning av skadan. Spara de skadade delarna och förpackningen för att styrka din anmälan.

- 1x Luddborttagare
- 1x Manuell
- 1x USB-C laddningskabel
- 1x Rengöringsborste
- 1x Bärväska
- 3x Kniv
- 1x Borste för ludd

## 3. Instruktioner för användning

### 3.1 Montering av en luddborste

Montera först undersidan (A) genom att trycka den mot enheten och tryck sedan på ovansidan (B).



### 3.2 Ta bort luddborsten

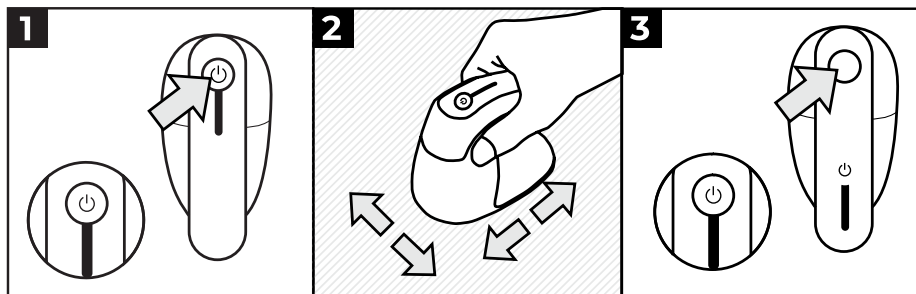
Lösa först överdelen (B) genom att försiktigt dra den framåt och dra sedan av underdelen (A).

### 3.3 Laddning

Det tar cirka 2 timmar att ladda enheten helt. Använd den medföljande USB-C-laddningskabeln för att ladda enheten.

- Grönt ljus: laddad.
- Rött ljus: laddning.
- Blått ljus: i bruk.
- Blinkande blått ljus: batteriet är svagt.

### 3.4 Hur man använder



1. Tryck på strömbrytaren för att slå på enheten.
2. Flytta enheten runt luddet.
3. Tryck på strömbrytaren för att stänga av enheten.

### 3.5 Tips för användning

- När du använder apparaten ska du placera en bit kartong, en strykbräda eller någon annan plan, hård yta mellan de 2 tyglagren. Detta kan förhindra skador på textilier.
- Tryck inte enheten för hårt mot tyget.
- Nätytan är inte plan och det finns 3 olika storlekar. De olika maskstorlekarna är lämpliga för olika luddstorlekar: grovt ludd, fransar och mikrofibrer.
- Använd luddborsten för att rengöra textila ytor.
- Luddborsten används främst till ullkappor, lakan, filter, gardiner och soffkuddar. Den grå delen är luddborsten. Denna används för att avlägsna ludd från rockar. Kantdelen är en dammborste som tar bort damm från kläderna.

## 4. Felsökning

Om följande problem uppstår när du använder enheten, se tabellen nedan för att hitta en lösning. Om problemen inte kan lösas med hjälp av dessa alternativ, vänligen kontakta vår kundtjänst.

| Problem                            | Orsak                              | Lösning                      |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Luddet går inte att ta bort.       | Bladet är deformerat eller slitet. | Byt ut bladet.               |
| Enheten fungerar inte som den ska. | Kniven sitter löst.                | Montera bladet på rätt sätt. |
| Enheten ger ifrån sig ljud.        |                                    |                              |
| Enheten arbetar långsamt.          | Täppning uppstod på grund av ludd. | Ta bort ludd.                |
|                                    | Batteriet är (nästan) tomt.        | Ladda batteriet.             |

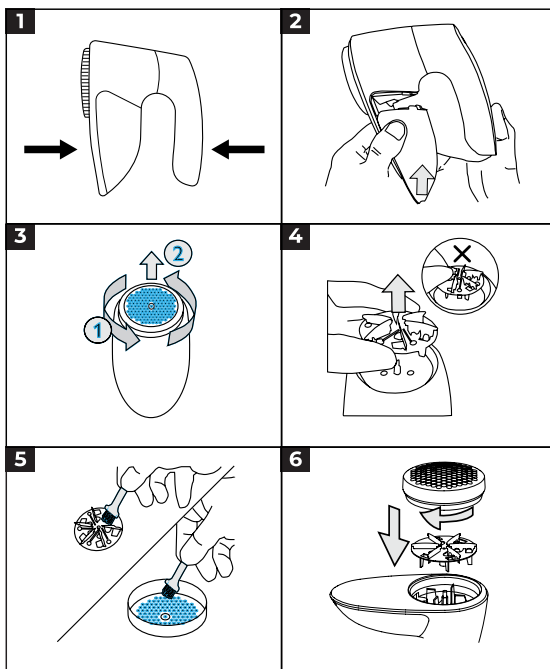
## 5. Underhåll och rengöring



### FÖRSIKTIGHET!

- Rengör alltid apparaten efter användning.
- Apparaten kan rengöras med ett neutralt rengöringsmedel.
- Torka inte av apparatens delar med en fuktig trasa.
- Det inbyggda bladet kan sköljas med vatten och torkas helt före installation och användning.
- Se till att det inte kommer in vatten i eller på apparaten.

1. Ta bort behållaren genom att trycka på båda sidorna, se bild 1.
2. Töm och sätt tillbaka behållaren enligt bild 2.
3. Vrid locket moturs för att öppna det, se bild 3.
4. Ta försiktigt bort bladet genom att dra det uppåt, enligt bild 4.
5. Rengör bladet och locket med den medföljande rengöringsborsten, se bild 5.
6. Sätt tillbaka bladet och locket på apparaten enligt bild 6.



## 6. Förvaring

Förvara enheten på en torr och ren plats. Förvara inte enheten i extremt höga eller låga temperaturer.

## 7. Avfallshantering och återvinning

Tänk på miljön och bidra till en renare livsmiljö! Du kan kontakta din kommun för att få all information om möjligheterna att göra dig av med kasserade apparater.

### 7.1 Kassera



När apparaten är uttjänt ska den inte slängas i det vanliga hushållsavfallet utan lämnas till en av myndigheterna utsedd samlingsplats för återvinning.



Kassera förpackningen och tillbehören i enlighet med de miljöbestämmelser som gäller i din kommun. Observera symbolerna på de olika förpackningsmaterialen och kassera dem separat - om nödvändigt. Förpackningsmaterial är märkta med bokstäver och siffror: 1-7: plast, 20-22: papper och kartong, 80-98 kompositmaterial.



Sortera avfall i glas, papper och plast för återvinning med Tri sélectif. Minska deponeringen av avfall och bevara naturresurser. Bidra till hållbarhet genom att medvetet separera.

### 7.2 Elektrisk apparat



Denna enhet omfattas av det europeiska direktivet (EU) 2012/19/EU. Enligt detta direktiv får du inte slänga denna apparat i det vanliga hushållsavfallet när den är uttjänt, utan du måste lämna in den till en av myndigheterna utsedd samlingsplats för återvinning.

## 8. Service och garanti

Om du behöver service eller har en fråga om din enhet kan du kontakta vår kundtjänst på [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Du får 2 års garanti på den här enheten från det datum du köpte den. Om apparaten går sönder har du alltid rätt till rättsligt skydd genom säljaren. Denna garanti ändrar inte dessa lagstadgade rättigheter.

## 8.1 Villkor för garantin

Garantin börjar gälla den dag då du köpte enheten. Spara därför det ursprungliga köpbeviset eller e-postbekräftelsen – det är ditt köpbevis. Om enheten går sönder inom två år efter inköpet på grund av ett material- eller tillverkningsfel reparerar eller byter vi ut enheten utan kostnad. För detta måste du:

- Kontakta vår kundtjänst på [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).
- Bifoga en kopia av inköpsbeviset.
- Skriv kortfattat ner vad problemet är och när det uppstod.

Om felet omfattas av garantin får du tillbaka den reparerade enheten eller en ny. Detta förlänger inte eller startar inte om garantiperioden.

## 8.2 Garantitid

Garantin gäller i 2 år. Denna period förlängs inte om din enhet repareras eller byts ut. Finns det några skador eller defekter på enheten när den packas upp? Om så är fallet ska du omedelbart rapportera detta till vår kundtjänst. Reparation eller utbyte utanför garantitiden är inte kostnadsfritt.

## 8.3 Omfattas inte av garantin

Enheten har noggrant tillverkats och testats. Garantin gäller endast fel i material eller utrustning. Följande omfattas inte av garantin:

- Delar som slits ut genom normal användning.
- Bräckliga delar skadade.
- Skador som orsakats av felaktig användning, felaktigt underhåll eller om du har använt apparaten på ett sätt som inte anges i bruksanvisningen.
- Använd för affärs- eller kommersiella ändamål.
- Skador på grund av missbruk, våld eller modifieringar av andra än vår egen serviceavdelning.

Läs bruksanvisningen noggrant och följ anvisningarna.

## 8.4 Att göra anspråk på garantin

Följ dessa steg för snabb behandling:

- Förvara inköpsbeviset, artikelnumret och EAN-koden till hands.
- Du hittar artikelnumret på apparatens märkskylt, i bruksanvisningen (längst ned på titelsidan) eller på ett klistermärke på apparatens baksida eller undersida.
- Om du har några problem, vänligen kontakta oss först på [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl) eller via kontaktformuläret på [www.auronic.nl](http://www.auronic.nl).
- Efter samråd med vår kundtjänst kan du skicka enheten till oss om det behövs. Använd den returadress som vi har angett på returetiketten. Bifoga en kopia av köpebeviset och skriv vad felet är och när det uppstod.

### **Viktigt**

- Skicka enheten endast till den angivna adressen.
- Se till att förpackningen är robust.
- Använd inte expressfrakt, godstransport eller särskilda leveransformer.
- Skicka också med eventuella tillbehör som följde med ditt köp.

## **9. Ansvarsfriskrivning**

---

Ändringar kan förekomma; specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

**AU1003062 / AU1003063 / AU1003377 /  
AU1003378 / AU1003407 / AU2000533 /  
AU2000534 / AU2005020 / AU2005021**

---

**CE**